

40 MILLONES a Zaragoza

OCHO SERIES del CUARTO PREMIO

- Un matrimonio de la calle Conde Alperche cobrará medio millón de pesetas
- Las ocho series fueron vendidas en la administración número 6 del Paseo de la Independencia
- La lotera no recuerda a quien vendió los billetes

EL GORDO — **34.739** — INTEGRO A MADRID —

Doña Manolita Cuadrado, la lotera zaragozana que ha vendido ocho series del cuarto premio, estaba hoy por la mañana radiante de alegría y de nervios. Por la lotería ha sido incesante el desfile de clientes que preguntaban por los premios. En esta foto de García Luna aparece la lotera que ha traído a Zaragoza cuarenta millones de pesetas, hablando con nuestro compañero Juan José Morales.



ARAGON
expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Teléf. 216982 - Télex. 58054

SABADO, 22 DE DICIEMBRE DE 1973
Precio: 7 pesetas - Año III - Núm. 1.215

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
Diputación de Huesca

Todas las cosas fueron hechas por El,
y sin El no se hizo nada de cuanto ha sido hecho.
En El estaba la vida,
y la vida era la luz de los hombres.

(Juan)

feliz navidad

STUDIO CHUECA
decoración



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES

Fco. Vitoria, Telfs: 21 22 00 - 21 14 48



CRONICAS DE MAR A MAR



LUCIO
DEL
ALAMO

El sillón vacío

FUE como un manzano de fuego sobre el mojado corazón de la ciudad. Se había abierto la mañana con lluvia. El cielo, agrisado, se aplastaba sobre el asfalto. El almirante Luis Carrero Blanco, Presidente del Gobierno de España, oía misa en los jesuitas de la calle de Serrano. Eran las nueve, la hora de todas las mañanas. El día anterior la había adelantado: Mister Kissinger, viajero del mundo, llegaba al despacho del presidente español. Era una visita de sonrisas protocolarias. Tenía ferramente marcado el minuto del comienzo y el minuto del fin. Pero, pasados los plazos, Carrero y Kissinger seguían hablando. El marino español había trazado súbitamente con la mano en el aire de la estancia un mapa de los mares de la civilización. Allí estaban el mar de Homero y el de Juan de la Cosa. Y unos puntos que brillaban como luciérnagas entre la niebla de la mañana, Rota, Gibraltar y detrás, España, mister Kissinger había plegado la sonrisa. Escuchaba en silencio, con un dardo en la mirada. En la antesala, los corresponsales americanos miraban al reloj: "cinco, diez, veinte minutos de más sobre el protocolo... ¿Qué pasa? Pasaba, sencillamente, que el

Almirante Luis Carrero estaba rindiendo, sin énfasis, como todos los días, su servicio a España. Esta vez era el último: pero él no lo sabía; salió Kissinger con paso ágil, con López Rodó al costado. No tuvo tiempo de ver los cuadros de la antesala. Están allí Juan Prim, Antonio Cánovas del Castillo, José Canalejas, Eduardo Dato: cuatro jefes de gobierno segados por el crimen.

AHORA Carrero Blanco oye su misa de todos los días. Está entre los feligreses, en el séptimo banco, a la derecha. Acaso el viento recio de los versos de Rilke le han soplado en la frente: "Señor: danos a cada uno nuestra propia muerte; la muerte que cada uno lleva dentro". Cien metros más allá, los asesinos esperaban. La trampa bestial está debajo del asfalto. Viene del sótano ahogado —apenas treinta metros de superficie, dos catres, una mesa vieja— de la casa número 104 de la calle de Claudio Coello. El coche un "Dodge Dart", del parque móvil, va a alcanzar una raya roja que ensangrentaría la fechada. Tres hombres —un chófer, un policía un almirante: tres españoles limpios— van a morir. Los cables de colores traen el mensaje del crimen

desde la farola que alumbra la esquina de Diego de León. Se abre la tierra en ruido y fuego. El coche salta hacia el cielo bajo. Ya está. De momento, el oído ha ganado.

POR la noche, el profesor Fernández Miranda habla al país consternado. por la mañana ha ido al palacio de El Pardo. Franco estaba allí: Apretado el corazón, ciertamente; pero sereno, impavido, para que España siga viviendo. El profesor Fernández Miranda se ha hincado de rodillas y ha jurado sobre los evangelios. "Todo está atado y bien atado..." Las instituciones funcionan automáticamente. Ya hay presidente hasta que, dentro de los diez días, se haga la proclamación de la Ley Orgánica. Por lo pronto, en la mañana del segundo día de luto nacional, los tres nuevos consejeros del reino han jurado en el Pardo. Ya está completo el Consejo del Reino. Ya está presto para proponer su terna a Franco.

POR la noche el presidente en funciones ha dicho a España las palabras que España esperaba, las palabras que querían oír los españoles que viven y trabajan sin manejar la dinamita: "la serenidad en

estos momentos es la mejor expresión de nuestra fortaleza". En Barajas, aviones de todos los cuadrantes de la rosa de los vientos piden pista para el aterrizaje. Estadistas del mundo vienen a inclinar la cabeza sobre el dolor de España. En la tarde del viernes, desde la Plaza de Colón, Castellana arriba, sube, en delirio de multitudes, el cortejo de muerte. El cuerpo destrozado del almirante Carrero Blanco va a buscar a sus camaradas de juventud, a los marinos azules de la victoria que desfilan cada año en la clara mañana de abril. Unas horas antes, en El Pardo una cámara de televisión ha entrado en el salón de Consejos. Franco estaba en la cabecera, todos los ministros, en derredor de la gran mesa de las decisiones. Pero a la derecha de Franco el sillón estaba vacío. El Presidente del Gobierno de España ha sido asesinado. Se adivinaban los versos de eternidad: "oh muerte capitana ya es tiempo, leva el ancla" la muerte, último servicio. España se erguía para seguir andando.

ANOCHE en los cristales, al pie de la ventana, se alzan las voces de unos niños que juegan y ríen. Para que esa risa no se quiebre en amargura ha muerto un español.

**24 HORAS
de
MADRID**

JOSE ANTONIO FLAQUER



EL ENTIERRO DE
CARRERO BLANCO

masiva

manifestación de dolor

GALOPADA DE RUMORES
SOBRE "PRESIDENCIABLES"

MADRID, 22. (De nuestro corresponsal)

El entierro del asesinado presidente del Gobierno D. Luis Carrero Blanco, que presidió el Príncipe de España en nombre del Jefe del Estado y al que asistieron las más relevantes personalidades políticas del país así como el Vice-presidente de los EE.UU. y el presidente del Consejo de Ministros de Portugal entre otras misiones extraordinarias y extranjeras, constituyó una auténtica e impresionante manifestación de duelo. Se puede decir y no exageramos ni un ápice que Madrid en masa se dio cita en el Paseo de la Castellana, número 3, sede de la presidencia del Gobierno y en sus alrededores a las cuatro de la tarde, para despedir definitivamente y rendir póstumo homenaje al almirante. ¿Cuántas personas?; imposible calcularlo miles, miles y miles pertenecientes a las más variadas clases sociales; materialmente la ingente multitud era un solo cuerpo desde Colón hasta la plaza de Gregorio Marañón donde se despidió el duelo. Tristeza y dolor en todos los semblantes. E indignación. Y lágrimas en muchos ojos. La tarde fue soleada aunque muy fría, infinidad de pancartas con expresivos e intencionados textos. Se cantó casi sin interrupción el "Cara al Sol" durante el recorrido del fúnebre cortejo que duró cerca de una hora. Y otras canciones patrióticas, entremezclados con vibrantes vivas a España, a Franco, al Príncipe Juan Carlos, al Ejército, a la falange y a José Antonio. Y muchos gritos de disconformidad y protesta dirigidos especialmente al cardenal Enrique y Tarancón y a "los obispos y curas rojos" y a la "debilidad" "No queremos indultos", se oía una y otra vez, queremos justicia. "A pesar de la gran tensión reinante, no ocurrió al menor incidente. La enorme emoción de los asistentes no enturbió jamás la serenidad de los ánimos.

Hoy, a las doce de mediodía, se oficiará un funeral en el templo de San

Francisco El Grande, por el sufragio del alma del capitán general de la Armada, duque de Carrero Blanco.

RUMORES

Ayer, no obstante, hubo como todos los viernes Consejo de Ministros en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado. Únicamente faltó a la cita don Luis Carrero Blanco... A la derecha del Jefe del Estado, un sillón permaneció vacío con un bloc blanco limpio y sin mácula como la propia vida del almirante.

Su fallecimiento, como ya indicábamos ayer, deja abierta tres opciones ligadas para su sustitución o el Jefe del Estado vuelve a ser, como antes, presidente del Gobierno, o de acuerdo con las facultades que le concede la ley

Franco designe por sí, si así lo considera oportuno, presidente del Gobierno o por último cabe también la ampliación inmediata lo dispuesto en los artículos 14 y 16 de la Ley Orgánica del Estado.

De acuerdo con la Ley Orgánica del Estado, a la muerte del presidente del gobierno asume interinamente sus funciones el vicepresidente don Torcuato Fernández Miranda que, en la reorganización ministerial de junio, fue nombrado para este cargo obstentado a su vez, por el almirante Carrero Blanco hasta su designación a la Jefatura del Gobierno. El artículo 16 de la Ley Orgánica del Estado en su apartado 11 especifica que en el plazo de 10 días se procederá a nombrar un nuevo presidente en la forma establecida en el artículo 14 que dice textualmente así: "El Presidente del Gobierno habrá de ser español y será

designado por el Jefe del Estado a propuesta en terna del Consejo del Reino". Los preceptos II, III, IV y V de este artículo 14 disponen que el mandato del presidente será de cinco años y se señalan sus compatibilidades y sus funciones. Además en el artículo 18 de la ley Orgánica del Estado establece que los miembros del Gobierno—esto es lo importante— cesarán en sus cargos entre otros supuestos al cambiar el presidente del Gobierno. Muchos comentaristas optan por esta última opción es decir, la de la terna. Pero ¿quiénes la integrarán y quién saldrá triunfante? Los "presidenciales" son varios. En su último libro de "Cartas al Rey" Emilio Romero aventura los siguientes: Manuel Fraga, Federico Silva, Gregorio López Bravo, José Antonio Giron, Torcuato Fernández Miranda, Laureano López Rodó Antonio Barrera de Irimo, Cruz Martínez Esteruelas y Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Podría ser que entre ellos estuviera el nuevo presidente, por supuesto. Pero a lo mejor hay sorpresa y los últimos rumores que hemos recogido se refieren a que el nuevo presidente sea un militar entre otras razones, porque se quiere una mano fuerte y enérgica en el timón, incluso ya suena y entre ellos el del ex ministro de Marina Pedro Nieto Antúnez.

Hoy sábado, por la mañana, en ceremonia que se celebrará en el palacio de El Pardo y ante el jefe del Estado jurarán sus cargos los nuevos consejeros del Reino, el más alto cuerpo consultivo de la Nación— don Angel González Alvarez— por las Universidades; don Miguel Angel García Lomas Mata— por las corporaciones locales— y don Alejandro Fernández Sordo por la Organización Sindical.



EL GOBERNADOR CIVIL DE ZARAGOZA

como representante del Gobierno y en nombre de todas las Autoridades y pueblc en general de esta provincia, con motivo del fallecimiento al servicio de la Patria del Capitán General de la Armada,

EXCMO. SR. DON LUIS CARRERO BLANCO

PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE ESPAÑA

invita al Funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el día 26 del presente mes, a las doce horas del mediodía, en la Basílica de Nuestra Señora del Pilar.



INSTITUTO DE ESTUDIOS
AUTOARAGONESSES
Diputación de Huesca



UN SENCILLO LUGAR DONDE REPOSAN VARIOS HEROES DE LA GUERRA

MADRID, 22. (Crónica de Logos; especial para "ARAGON/exprés").

EN todas las ciudades hay un cementerio, varios cementerios, que no conocemos porque nos obligamos a ignorar su presencia y deseamos huir de ellos cuando por necesidad franqueamos sus puertas. Sin embargo, estos lugares, símbolo de lo que ignoramos, de la frontera entre la vida y la muerte, nos atraen. Y en determinados momentos de una vida, en esos en que parece estar más vacía, podemos cruzar, todavía con nuestro pie, cualquiera de estos emplazamientos en donde reposa la muerte, para sentir su presencia en cuanto símbolo de paz y liberación. Todos, algún día, nos convertimos en una imagen romántica extraída de un libro de historia.

Una de las necrópolis madrileñas, la más alejada del centro, puede ser también marco de una de estas escenas. En ella, reposan varios de los hombres que se unieron en la contienda iniciada el 18 de julio de 1936. Su último campo de batalla es una pradera del cementerio del Pardo, donde reposan desde ayer los restos mortales del Almirante Carrero Blanco. Confieso que comencé a sentir curiosidad por este lugar cuando supe, primero, e ido corroborando después, que ha sido el elegido por varios de los héroes militares nacionales de nuestra guerra civil.

Las lápidas guardan una formación y gozan de una sobriedad que recuerdan el espíritu militar. Sobre ellas se han grabado, en rasgos profundos, los nombres de Alonso Vega; Gómez Zamalloa, que rigió la Guardia del Jefe del Estado; García Valiño, alma del Tercio de Requetés de Montejurra, Bermúdez de Castro, Povedano, Ricardo Guerrero López... Todos ellos, testigos de medio siglo de la Historia de España.

En vida unieron sus armas por un mismo ideal a las órdenes de quien, en la muerte, parece que no quisieron alejarse. A muy pocos kilómetros, unos minutos de camino, reside en la actualidad el Jefe del Estado. Los dos lugares están ligados por tres años de guerra y treinta y cuatro de paz.

El cementerio de El Pardo

El cementerio del Pardo, propiedad municipal, registra una media mensual de inhumaciones muy baja. El recinto es pequeño y la lectura de los nombres de quienes en él reposan, requiere muy poco tiempo.

En la calle central se eleva un roble, se dice que centenario, que parece simbolizar la perennidad y plenitud de esa otra vida que allí

comienza. Su fuerza y placidez de anciano son el contrapunto de los espirituales y erguidos cipreses de otros cementerios y la solemne pincelada ambiental de éste.

UNA CAPILLA CERRADA

Con el sol de la tarde, la sombra de las ramas casi alcanzan los signos de los Apóstoles

martirizados, trazados en las vidrieras de una capilla próxima. Vidrieras de gran belleza, a pesar del abandono a que parecen estar sometidas. Por ellas, es por lo que la propia capilla aparentemente ajena a lo que la rodea, llama la atención del visitante.

A través de las vidrieras apenas se aprecia más que un borroso altar sobre el que pende un Crucifijo de bronce. En el centro de la estancia cuelga una lámpara cuya forma es la de una corona de espinas. La capacidad es reducida. Hay asientos para sesenta y ocho personas. Parece ser que el proyecto de la capilla incluía una capacidad de sesenta.

El interior, por sencillo, atrae al observador. La puerta está cerrada. "Esto no se abre, a no ser para celebrar Misa alguna que otra vez", responde el guarda del cementerio ante la petición de penetrar en el templo. Hay otras llaves, además de la suya, pero ninguna iba a funcionar aquella tarde, domingo. La batalla por penetrar está casi totalmente perdida. Precisamente a pocos metros de las losas que guardan la memoria de quienes han triunfado en tantas. Solamente queda a la vista, y sin necesidad de respirar con los labios sobre una bien trazada y, por descuido, polvorienta vidriera, una imagen de la Virgen de Covadonga —la gran devoción de las gentes asturianas— en la parte superior de la fachada. Es una escultura de pequeño tamaño y elegante diseño.

BELLOS MOSAICOS EN UN CORREDOR OSCURO

Después viene de nuevo la escalinata y de allí no se puede pasar. Hay otra puerta, a la izquierda, pero también está cerrada. Y la única posibilidad que queda es el obligado escudriñamiento por conocer qué es lo que hay detrás de ella.

Con el tono modificado por el de los vidrios se halla, a poca distancia, un mosaico continuado en un corto corredor, al que sigue una escalinata sumida en plena oscuridad. Cuando se contempla este mosaico, todo el entorno queda prácticamente en el olvido. La retina se impregna de belleza refractada por el vidrio de superficie irregular.

Laurel en azul sobre oro y en oro sobre azul. Y entre uno y otro, la palma del martirio en los mismos tonos. La poca luz de una día a punto de finalizar refulge además en un suelo de granito cuidadosamente elaborado. Selección de materiales y gusto artístico tras una incómoda mirilla. Y como horizonte una escalinata a la que la falta de luz convierte en incógnita.



SENSACIONAL

EN AVENIDA DE MADRID, 119-121

VEA LA MAYOR EXPOSICION
DE MUEBLES DE ARAGON

A los precios más
bajos de España



PLANTA

- 1 ELECTRODOMESTICOS y ARTICULO DE REGALO
- 2 MUEBLES DE ESTILO
- 3 TRESILLOS y LIBRERIAS
- 4 MUEBLE JUVENIL
- 5 DESPACHOS
- 6 MUEBLES para ENTRADAS y VESTIBULOS
- 7 MUEBLES AUXILIAR y CUADROS
- 8 MUEBLE ESTILO ESPAÑOL
- 9 MUEBLES DE COCINA
- 10 DORMITORIOS MODERNOS
- 11 SALONES MODERNOS
- 12 DORMITORIOS CLASICOS
- 13 ESTUDIO DECORACION
- 14 OFICINAS CENTRALES

COMPARE

NUESTROS PRECIOS, DESCUENTOS Y FACILIDADES
Y DESPUES COMPRE VD. DONDE MAS LE CONVenga

y RECUERDE

QUE AL CONTADO O CON FACILIDADES, EN

radio la corona

SIEMPRE COMPRARA MEJOR

Primera
Campaña
Infantil



Con motivo de las próximas FIESTAS
NAVIDEÑAS y durante los días 20 de diciembre de
1973 al 7 de Enero de 1974

OPTICA EL PILAR

Se complace en anunciar una completísima colección
de gafas para chicos, chicas y niños. Las más
importantes firmas nacionales y extranjeras concurren a
esta presentación de

OPTICA EL PILAR

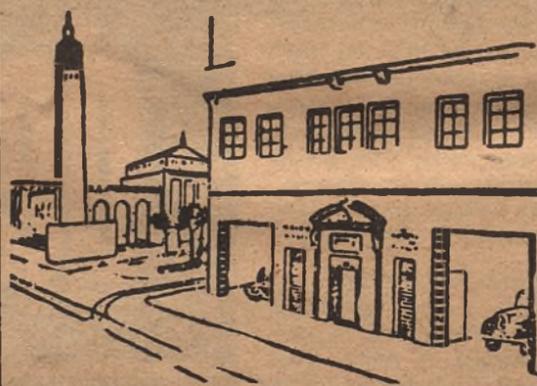
con sus más recientes creaciones.

Todas las gafas con cristales "Segurizados,
Inastillables y prácticamente Irrompibles"

Calle Marcial, 2
Teléfono 226840

Calle Salvador Mingujón, 10
Esquina Compromiso Caspe
Teléfono: 223531

TALLERES TAJ, S.L.



SERVICIO
OFICIAL DE

Perkins
Avia
y
Laurak

Fernando El Católico, 70 - Teléf. 250593 - ZARAGOZA

Lonas - Sacos - Arpilleras - Rafias - Alpargatas
Cordelería - Espartería - Persianas

JOSE HERRANZ ARNAIZ

Casa Central:
Gral. Franco, 22-24
Teléfono 221194

Fábrica:
Daroca, 11
Teléfono 252976

Sucursal: Torre Nueva, 3

ZARAGOZA

Feliz Navidad desea a sus clientes y amigos

Delca ARTICULOS
DE REGALO

Saluda a sus clientes y amigos y les desea Felices Fiestas

García Lorca, 1 - Teléfono 377143 - ZARAGOZA

Diputación de Huesca

SABADO, 22 DE DICIEMBRE DE 1973

LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA

PRIMER PREMIO 34.739
(75.000.000 PESETAS)

VENDIDO INTEGRAMENTE EN MADRID

SEGUNDO PREMIO 59.475
(30.000.000 PESETAS)

VENDIDO INTEGRAMENTE EN BILBAO

TERCER PREMIO 40.946
(15.000.000 PESETAS)

VENDIDO INTEGRAMENTE EN MANRESA

CUARTO PREMIO 1.398
(5.000.000 PESETAS)

VENDIDAS OCHO SERIES EN ZARAGOZA

Con DOS MILLONES de pts.

52.657	55.319	9.677
37.254	14.573	16.932

Con UN MILLON de pts.

32.602	12.521	2.743
32.799	00.785	48.995
48.294	38.553	48.976
□□□□□□□□	42.074	□□□□□□□□

Con QUINIENTAS MIL pts.

19.072 - 17.931 - 39.833 - 20.092 - 07.278
35.130 - 00.106 - 01.336 - 36.369 - 09.984

Con DOSCIENTAS CINCUENTA MIL pts.

06.127 - 01.740 - 53.275 - 16.838 - 22.148
54.368 - 61.951 - 15.580 - 33.287 - 35.349
32.131 - 25.059 - 52.518 - 11.254 - 17.234
17.178 - 15.527 - 18.241 - 63-888 - 12.127

APROXIMACIONES

1.500.000 pesetas a los números 34.738 y 34.740.
(Anterior y posterior al primer premio)

925.000 pesetas a los números 59.474 y 59.476.
(Anterior y posterior al segundo premio)

730.000 pesetas a los números 40.945 y 40.947.
(Anterior y posterior al tercer premio)

50.000 pesetas a cada uno de los números comprendidos:

.34.701 al 34.800, excepto el número 34.739

59.401 al 59.500, excepto el número 59.475

40.901 al 41.000, excepto el número 40.946

50.000 pesetas a todos los números terminados en:
39 - 75 y 46

10.000 pesetas a todos los números terminados en: 9

MAS DE UNA VEINTENA DE EMPLEADOS DE RTVE AGRACIADOS CON PARTICIPACIONES DEL GORDO

Más de una veintena de personas que trabajan en Radio y Televisión llevan participaciones en el primer premio del Sorteo de la Lotería de hoy. Estas participaciones son de entre 15 y 100 pesetas.

Uno de los afortunados es don José Luis Díez-Crespo, jefe del servicio de Régimen Interior de RTVE, quien lleva una participación de 100 pesetas, por lo que le han correspondido 750.000 pesetas. La secretaria

del Señor Díez-Crespo, así como varios funcionarios y empleados, sin cargos de especial responsabilidad, también han sido agraciados, aunque con cantidades menores.

Habían circulado rumores sobre participaciones de mayor cuantía, pero tanto el señor Díez-Crespo como los restantes agraciados que se muestran muy complacidos, lo han negado.

TERCER PREMIO DEL "GORDO": 40.946, VENDIDO EN MANRESA

A las 9,45 de esta mañana ha sido cantado el tercer premio de la lotería de Navidad, que ha correspondido al número 40.946, dotado con 15 millones de pesetas en cada serie.

Cantaron el premio los niños Alejandro Marugón y Julio Fuentes Humanes; el 40.946 ha sido vendido en la administración número 1 de Manresa.

FELICES FIESTAS DE NAVIDAD CON



Cafés ORUS

!LOS MEJORES!

**SELECCION - SABOR - AROMA
RECIENTE TOSTADOS**

J. P. Escoriáza,

Teléfonos 25 49 92 - 25 62 63

**ZARAGOZA ESTUDIOS
ARAGON/exprés. PAG. 7**

LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA

● EL GORDO A LAS 9'36

A las 9,36 de la mañana salió el número 34.739 premiado con setenta y cinco millones de pesetas en el sorteo extraordinario de Lotería de Navidad. El premio fue extraído en el décimo alambre de la segunda tabla.

CENTENA							
268	606	474	960	165	459	306	309
581	513	216	671	631	573	699	556
958	239	854	974	909	596		
MIL							
795	757	698	654	157	188	711	808
988	174	299	550	460	485	732	172

119	873	663	583	237	876	948	426
964	719	360	267	411	385	575	511
653	482	865	642	009	965	847	720
819	734	397	242				

DOS MIL							
671	552	001	320	135	066	374	877
505	154	002	037	786	428	357	032
044	115	633	730	422	802	042	992
609	483	674	368	748	663	918	780
167	753	601					

TRES MIL							
862	875	006	623	142	905	474	809
540	416	306	216	608	823	788	568
313	195	509	529	865	857	017	065
349	932	654	422	269	693	143	940
113	907	486					

CUATRO MIL							
797	903	113	401	783	507	372	374
092	350	940	569	729	887	975	751
277	698	724	793	288	768	608	941
648	969	173	009	726	822	068	074

CINCO MIL							
119	067	566	080	543	133	113	366
551	113	146	005	824	875	044	334
006	110	929	561	862	447	591	811
945	291	840	061	623	764	046	042
644	059	902	720	495	661	757	439
600	189	335	797	196	138		

SEIS MIL							
475	171	616	918	520	927	360	719
068	980	267	909	526	992	544	236
732	333	275	612	653	550	802	025
871	228	244	852	733	001	248	240
912	592	179	260	316	395	196	082
835	314	843	623				

SIETE MIL							
861	718	793	359	695	801	686	702
540	141	002	023	552	663	533	254
149	924	651	093	436	654	977	361
365	000	536	683	966	295	749	870

OCHO MIL							
410	918	393	188	342	219	894	775
810	714	897	392	801	597	916	824
852	749	628	317	336	625	811	621
170	067	805	911	626	708	833	776
076	251	837	683	073	746		
316	013	842					

NUEVE MIL							
361	745	194	848	944	421	094	606
716	595	489	213	136	167	091	250
109	319	613	225	843	387	018	585
534	904	999	567	495	775	657	028
976	098						

DIEZ MIL							
664	892	257	987	962	431	451	610
950	498	247	554	406	259	522	220
252	435	450	766	169	229	419	666
235	185	882	893	791	865	726	691
198	540						

ONCE MIL							
583	585	610	607	714	009	915	943
873	493	041	813	167	345	155	165
743	589	766	897	319	110	390	445
552	735	333	496	321	460		

DOCE MIL							
576	871	471	029	337	846	463	622
510	200	761	953	664	031	874	927
153	469	465	814	749	781	264	298
567	502	844	402	464	065		

TRECE MIL							
735	903	961	116	172	511	591	343
958	842	586	562	345	977	830	909



FELIZ NAVIDAD

les desea

**SUPERMERCADOS
SABECO**
especialistas de la alimentación



INSTITUTO DE ESTADÍSTICA
Diputación de Huesca
SABADO, 22 DE DICIEMBRE DE 1973

LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA

850	152	902	705	734	528	683	074
810	054	880	564	224	109	418	795
513	756	122	604	466	189	860	628
214	512	298	333	564	349	082	927

VEINTITRES MIL							
874	666	060	657	416	558	083	092
415	922	151	863	466	304	134	905
110	254	543	934	554	787	994	102
021	801	748	750	888	311	629	580
270	869	717	744	001			

EL 52.667 PREMIADO
CON DOS MILLONES
DE PESETAS

Poco después de las nueve y media de la mañana fue extraído del bombo el número 52.657 al que le correspondió la bola premiada con dos millones de pesetas. El citado número forma parte del sexto alambre de la segunda tabla

Busque su suerte en
Administración N.º 13
Calvo Sotelo, 36-Tel. 235769

CATORCE MIL							
675	623	789	837	193	383	777	475
728	179	913	562	629	663	653	648
803	554	175	731	989	421	192	171
262	702	829	660	126	788	656	698
711	121	822	485	906	114	022	555

QUINCE MIL							
553	020	865	903	785	812	855	387
374	264	731	864	899	021	902	502
701	779	255	490	537			

DIECISEIS MIL							
463	415	225	535	577	975	573	401
126	816	646	769	955	243	598	245
506	137	387	024	186	449	224	949
521	930	615	887	331	253	421	346
385	028	511	921	595	681	957	347
579							

DIECISIETE MIL							
776	856	390	906	661	067	617	391
124	286	324	417	822	537	120	807
234	715	361	498	104	072	582	207
064	685	863	080	011	098	750	032
498	841	160	576	768	424	876	872
024	012	140	616	722	034	748	183
799	629	517	562				

DIECIOCHO MIL							
833	868	644	944	235	900	832	507
016	080	314	177	751	437	852	109
248	699	551	711	530	359	158	364
872	136	456	836	854	138	339	663
570	126	736	875	592	848	489	463
591	946	505	671	475	762	564	838
332	756	705	096	291	565	389	947
504	718	828	994	349	743	112	
110	474	825	927	076	566	656	

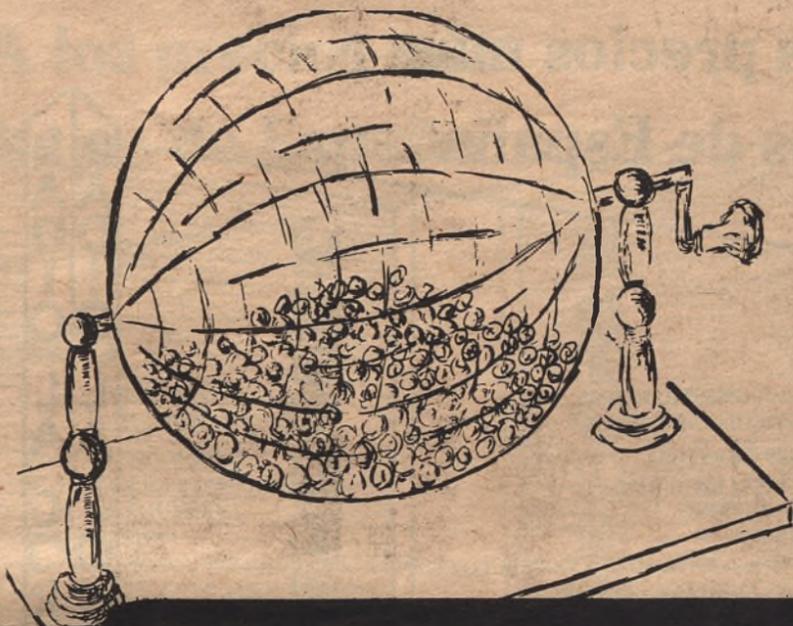
DIECINUEVE MIL							
268	100	364	978	129	889	184	668
562	866	348	038	540	536	849	506
447	612	995	297	794	494	876	540
359	757	493	398	885	229	688	
833	950	173	824				

VEINTE MIL							
969	819	725	100	643	217	755	095
001	630	893	670	444	938	617	430
077	720	640	752	859	317	743	400
428	547	246	952	013	402	413	000
911	306	935					

VEINTIUN MIL							
131	977	295	368	704	798	590	417
170	781	713	050	816	954	621	809
546	086	032	791	460	763	996	449
864	478	490	679	979	305	639	792
316	607	351	162	982	029		

VEINTIDOS MIL							
364	949	780	539	958	885	859	689
125	369	971	189	748	119	661	225
100	162	803	533	868	363	623	217

VEINTICUATRO MIL							
793	355	497	180	753	088	096	696
235	349	406	554	319	573	341	123



SUPERMERCADOS
SABECO
especialistas de la alimentación

LES DESEA
SUERTE!

EN SUS PARTICIPACIONES
Y LE RECUERDA EL NUMERO

DEL
'GORDO'

34.739

INSTITUTO DE ESTADÍSTICAS
ALTOARAGONESAS
Diputación de Huesca

SENSACIONAL

EN AVENIDA DE MADRID, 119-121

VEA LA MAYOR EXPOSICION
DE MUEBLES DE ARAGON

A los precios más
bajos de España



PLANTA

- 1º ELECTRODOMESTICOS y ARTICULO DE REGALO
- 2 MUEBLES DE ESTILO
- 3 TRESILLOS y LIBRERIAS
- 4 MUEBLE JUVENIL
- 5 DESPACHOS
- 6 MUEBLES para ENTRADAS y VESTIBULOS
- 7 MUEBLES AUXILIAR y CUADROS
- 8 MUEBLE ESTILO ESPAÑOL
- 9 MUEBLES DE COCINA
- 10 DORMITORIOS MODERNOS
- 11 SALONES MODERNOS
- 12 DORMITORIOS CLASICOS
- 13 ESTUDIO DECORACION
- 14 OFICINAS CENTRALES

LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA

VEINTICUATRO MIL

088	058	079	013	053	054	474	420
529	711	890	100	460	239	291	613
849	292	342	160	931	506	143	945
372	617	557	466	685	527	195	360
877							

VEINTICINCO MIL

765	404	112	823	609	300	225	524
957	014	798	205	041	369	920	598
356	434	168	357	721	404	791	155
895	660	486	281	452	655	347	291
596	773	756	596	974	394	394	529
374	283	021	873	786	878	310	939
467							

VEINTISEIS MIL

352	467	950	342	592	178	189	211
902	934	288	458	528	705	813	947
348	253	176	446	968	089	340	740
362	174	723	032	197	720	928	001
021	465						

VEINTISIETE MIL

809	508	046	133	804	144	271	233
120	332	652	384	867	052	465	423
866	577	672	165	357	649	031	
997	679	450	251	915	186	292	

VEINTIOCHO MIL

990	089	155	351	719	447	891	435
029	467	299	440	937	648	548	621
344	712	465	781	578	275	788	979
197							

VEINTINUEVE MIL

803	088	061	371	033	566	966	958
623	812	145	334	287	768	411	799
082	266	360	870	249	441	937	494
014	231	020	288	001	083	369	557
751	106						

TREINTA MIL

507	010	014	727	225	577	185	823
606	328	761	280	295	681	951	607
269	759	769	446	156	410	327	668
964	534	338	489	904	739	496	412
826	947	798	225				

TREINTA Y UN MIL

405	417	720	509	288	064	233	991
431	709	160	770	634	757	763	933
454	295	512	202	662	908	759	361
035	895	479	250	146	945	845	253
880	441	889	834	569	536	731	038
846	115	147	539	563	390	489	838

COMPARE

NUESTROS PRECIOS, DESCUENTOS Y FACILIDADES
Y DESPUES COMPRE VD. DONDE MAS LE CONVenga

y RECUERDE

QUE AL CONTADO O CON FACILIDADES, EN

radio la corona

SIEMPRE COMPRARA MEJOR

SI HA SIDO AFORTUNADO,
COMO SI NO HA SIDO,
LE RECORDAMOS

PELETERIA MORALES

DONDE ENCONTRARA EXTENSA
GAMA DE ABRIGOS Y PIELES

Diputación de Huesca

ALTA CALIDAD Y GRAN ECONOMIA

LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA

TREINTA Y DOS MIL

240	428	403	895	187	406	645	539
155	001	261	496	303	652	353	636
352	683	419	919	570	319	547	836
745	197	302	450	732	524	094	751
041	402	360	099	775	379	791	695
510	468	465					

TREINTA Y TRES MIL

668	994	323	056	479	160	747	897
625	261	587	392	219	736	750	822
582	148	401	263	192	610	432	622
206	510	051					

TREINTA Y CUATRO MIL

258	492	377	486	036	251	045	831
899	848	828	246	880	512	438	375
730	308	612	123	263	600	968	360
679	074	397	020	085	093	229	252
551							

TREINTA Y CINCO MIL

157	202	123	258	554	635	200	990
992	792	685	391	319	431	582	187
016	906	963	561	847	560	592	474
350	836	956	744	341	643	390	091
224	572						

TREINTA Y SEIS MIL

933	258	626	546	860	719	766	992
850	386	159	499	662	533	906	768
461	989	150	434	917	980	052	126
453	962	808	426	875	663	543	307
174							

Busque su suerte en
Administración N.º 13
Calvo Sotelo, 36-Tel. 235769

TREINTA Y SIETE MIL

604	899	100	934	666	900	023	117
907	755	272	564	167	414	758	925
082	231	746	985	262	353	173	572
008	232	033	972	712	553	815	063

TREINTA Y OCHO MIL

792	371	565	039	735	355	382	303
525	208	829	097	604	754	154	663
406	162	506	435	189	844	221	523
556	451						

TREINTA Y NUEVE MIL

478	560	624	212	494	034	859	415
597	132	275	388	457	115	343	097
947	587	743	878	244	709	307	108
529	798	162	443	804	593	031	557
085							

● NINGUN PARTICULAR ESTA ABONADO AL NUMERO DEL "GORDO"

Doña Carmen Gálvez de Pablos, propietaria de la administración número 45 de Madrid, donde se ha vendido el primer premio del sorteo de la lotería de hoy, ha declarado a un redactor de "Europa Press" que a las diez de esta mañana desconocían a los posibles agraciados.

series en mostrador o si enviamos parte a Provincias. Desde luego, agregó, es un número al que ningún particular estaba abonado.

La señora Gálvez, que se encontraba muy emocionada y lloraba, ha dicho que con este premio sigue confirmándose la tradición

SENSACIONAL

EN AVENIDA DE MADRID, 119-121

VEA LA MAYOR EXPOSICION DE MUEBLES DE ARAGON

A los precios más bajos de España



PLANTA

- 1a ELECTRODOMESTICOS y ARTICULO DE REGALO
- 2 MUEBLES DE ESTILO
- 3 TRESILLOS y LIBRERIAS
- 4 MUEBLE JUVENIL
- 5 DESPACHOS
- 6 MUEBLES para ENTRADAS y VESTIBULOS
- 7 MUEBLES AUXILIAR y CUADROS
- 8 MUEBLE ESTILO ESPAÑOL
- 9 MUEBLES DE COCINA
- 10 DORMITORIOS MODERNOS
- 11 SALONES MODERNOS
- 12 DORMITORIOS CLASICOS
- 13 ESTUDIO DECORACION
- 14 OFICINAS CENTRALES

COMPARE

NUESTROS PRECIOS, DESCUENTOS Y FACILIDADES Y DESPUES COMPRE VD. DONDE MAS LE CONVenga

y RECUERDE

QUE AL CONTADO O CON FACILIDADES, EN

radio la corona

SIEMPRE COMPRARA MEJOR

INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca

LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA



Asegure su lugar preferido para celebrar el
GRAN COTILLON - NOCHEVIEJA 1973

DISCOTECA

Zum-Zum

SAN JUAN DE LA CRUZ, 28

HOY ABIERTO hasta las 3 madrugada

CUARENTA MIL

532	007	803	745	297	500	769	168
816	593	328	256	040	609	163	227
407	309	113	141	330	846		

CUARENTA Y UN MIL

964	152	512	567	782	896	939	885
822	219	952	190	204	104	905	625
280	408	343	288	966	915	248	
802	319	413	536	215	096	670	

CUARENTA Y DOS MIL

599	454	189	312	656	944	579	654
095	445	330	981	006	851	735	886
706	226	949	346	032	926	336	297
144	680	030	780	601	080		

CUARENTA Y TRES MIL

618	612	518	144	865	687	047	644
843	505	416	462	019	133	085	853
657	709	911	907	675	295	761	784
481	947	834	407	832	324	375	380
326	041	779	677	356	180	567	458
953	460	490	972	733	574	013	598
300	406	008					

CUARENTA Y CUATRO MIL

470	012	179	904	849	938	613	676
247	324	282	907	625	950	226	668
009	342	262	862	593	117	323	120
829	254	028	484	446	709	149	

Busque su suerte en

Administración N.º 13

Calvo Sotelo, 36-Tel. 235769



CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

SALA DE EXPOSICIONES "JOSE LUZAN"
 D. JAIME I, 33

EDUARDO SANZ

DEL 10 AL 26 DE DICIEMBRE

HORAS DE VISITA: Días laborables: de 7 a 9 de la tarde. Días festivos: de 12 a 14 horas

BELLE, S.L.

TRANSPORTES GENERALES PARA TODA ESPAÑA
 CAMIONES CONTAINES PARA SUMINISTRO
 CEMENTO A GRANEL

FELICES FIESTAS DE NAVIDAD

CARRETERA CASTELLON, NUM. 49
 TLF.S 416709 y 416603

Z A R A G O Z A

Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A.

DISTRIBUIDOR DE PRODUCTOS

Firestone

LES OFRECE SUS SERVICIOS EN

AVDA. DE ALCALDE CABALLERO, 22 - TELEFONO 298650 (POLIGONO COGULLADA)

AVDA. NAVARRA, 57 y 59

SUCURSAL: TERUEL CTRA. ALCAÑIZ, S/N. - TELEFONO 601051

ALCAÑIZ CTRA. DE ZRAGOZA, S/N. - TELEFONO 13 0773

COLABORADORES EN TODOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS FELICES FIESTAS



INSTITUTO DE ESTUDIOS
 AUTOARAGONESES

Diputación de Huesca

LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA

CUARENTA Y CINCO MIL

284	068	667	118	250	049	394	861
158	706	854	819	749	661	404	824
184	038	315	219	831	269	888	145
978	152	774	932	303	583	755	050
792	553	561	154	237	836	235	180
253							

CUARENTA Y SEIS MIL

092	162	022	657	656	386	194	947
873	026	472	935	791	984	045	916
637	218	358	940	781	665	612	954
281	123						

CUARENTA Y SIETE MIL

978	725	573	347	987	384	224	036
332	183	832	539	322	316	214	099
268	997	658	073	334	448	458	950
572							

CINCUENTA Y SEIS MIL

985	923	635	754	588	681	490	556
890	235	688	759	811	039	029	738
651	526	798	012	544	514	636	768
313	685						

CINCUENTA Y SIETE MIL

561	313	528	320	844	739	493	204
028	890	645	179	574	655	570	770
076	029	157	379	667	155	565	557

CINCUENTA Y OCHO MIL

852	926	288	583	860	299	721	053
799	668	341	186	415	167	628	857
003	886	125	848	797	660	212	918
892	047	641	493	409	205	192	915
666	145	953					

CINCUENTA Y NUEVE MIL

771	380	529	878	323	517	263	907
971	249	334	126	946	110	182	492
583	680	099	795	578	113	351	183
409	053	892	051	168	798	696	274
707	451	802					

FINAL DE LA LISTA EN PAGINA 17

EL "GORDO" CAYO EN LA PUERTA DEL SOL

Desde las diez de la mañana, minutos después de conocerse el número agraciado con el "gordo", comenzó a animarse la Puerta del Sol, en cuyo número 8, está instalada la administración de loterías número 45, propiedad de "la hermana de doña Manolita" en la que fueron vendidas las dieciocho series.

La administración está regentada en la actualidad por doña Carmen Gálvez de Pablo, sobrina de doña Manolita, la casi legendaria lotera que, desde hace numerosos años reparte la fortuna entre los asiduos madrileños que acuden a su administración a adquirir billetes de lotería.

La señora Gálvez de Pablo, rodeada de informadores y de numerosos curiosos, que se apiñan en torno a la administración, trata de explicar como puede, dentro de su natural nerviosismo, algunas de las circunstancias que concurren en este pequeño acontecimiento de la suerte.

Al parecer, y de momento, no se sabe quién o quiénes pueden ser los agraciados con la fortuna, pues son numerosos los clientes que habitualmente compran lotería en esta administración. Por otra parte, ni la misma señora Gálvez de Pablo puede establecer con exactitud el número de billetes vendidos.

"Lo único que sé —nos dice— es que, desde el día 15 ó 16, estamos sin poder satisfacer la enorme demanda que nos desborda todos los años. Esta administración ha adquirido una fama extraordinaria y una vez más, se ha visto respaldada por "la fortuna".

Añadió que ella se había reservado de diez a quince mil pesetas en varios números pero que ninguno de ellos era el agraciado con el "gordo".

Subrayó que estaba profundamente agradecida a la prensa, y que, el primer trabajo que tuvo en su vida, fue precisamente en prensa, a las órdenes del entonces director de la agencia "Efe", don Vicente Gállego, con quien trabajaba como secretaria.

El 7 de septiembre llegó a la administración de lotería de la "hermana de doña Manolita" el número premiado hoy con el "gordo" y durante todo el mes de octubre estuvo a la venta en la citada tienda de la Puerta del Sol.

Poco después de las 10,15 de la mañana, doña Carmen Gálvez de Pablo, hija de la hermana de doña Manolita, entró en la trastienda de su administración seguida de una nube de periodistas y fotógrafos.

Por una de las fachadas, dos cuadros con decenas de billetes premiados a lo largo de los años testimonian la suerte de esta administración y en otro de los muros, dos fotografías encuadradas de Alfonso XIII y Franco.

Doña Carmen Gálvez tenía los nervios naturales del momento, pero según ella dijo había tomado las pastillas que tiene por costumbre ingerir todos los años.

La hija de la hermana de doña Manolita refiere que habitualmente se obsequia a los periodistas y fotógrafos con una copa de vino, pero que dadas las circunstancias por las que atraviesa el país, le parece inoportuno. Mientras tanto siguen llegando más periodistas y los teléfonos señalan un interés que viene siendo habitual por parte de emisoras de radio y periódicos.

Doña Carmen, que estuvo casada, ha tenido tres hijos de los cuales sólo vive uno. No jugaba en el número premiado. A las 10,30 los periodistas esperaban aún la llegada del primer agraciado para comprobar su número con el del "gordo".

Entre los agraciados con el premio "gordo" del sorteo de hoy figuran don José Luis Díez Crespo, jefe de régimen interior de "Radio Nacional de España", al que han correspondido siete millones y medio de pesetas y el conserje mayor de la misma emisora, agraciado con 750.000 pesetas.

Se sabe así mismo que son varias las mujeres de la limpieza y encargadas de la conservación de "RTVE" a las que les han tocado diferentes cantidades, algunas de ellas bastante importantes.

MAS DETALLES SOBRE EL CUARTO PREMIO: OCHO SERIES A ZARAGOZA Y TRES A BERCELONA

Ocho series del cuarto premio de la Lotería de Navidad, el 1.398, han sido vendidas en Zaragoza. Se trata de las comprendidas entre las series números once y dieciocho, ambas inclusive.

Las restantes series del citado número se han repartido así:

Tres (las números uno, cuatro y cinco) han sido vendidas en Barcelona.

Una en Madrid (la número siete), Orense, Tolosa, Adra, Santa Cruz de Tenerife, Beas del Segura y Bilbao, respectivamente.

UN DECIMO DEL PRIMER PREMIO, A UN CAMARERO DE BADAJOZ

Un decimo del número 34.739, al que le ha correspondido el primer premio de la Lotería de Navidad, fue adquirido en Madrid por un camarero de Badajoz que presta sus servicios en el Café Mercantil de Olivenza de esta provincia. El agraciado distribuyó el décimo entre varios amigos, a quienes les ha correspondido siete millones y medio de pesetas.

Los afortunados son el citado camarero, Manuel Márquez Acuña, que consigue tres millones de pesetas, el dueño del bar, Francisco Hernández Contador, con 750.000 pesetas; Luciano Cadapestro Acevedo, con 750.000 pesetas; Pedro Hernández Hernández, empleado de la Telefónica, con 375.000 pesetas; Antonio Ramallo, de "La Granja", Segovia, de profesión fontanero, con 750.000 pesetas, y José Franco, también con 750.000 pesetas.

Cuando el camarero agraciado y el dueño del mismo se enteraron de la noticia invitaron a una copa a todos los presentes en el café.

EL TERCER PREMIO INTEGRO A MANRESA

MANRESA (Barcelona), 22 (Europa Press).— Doscientos setenta millones de pesetas han correspondido a esta localidad al caer el tercer premio de la lotería navideña, según se ha dado a conocer a las 9,45 horas de hoy.

El número fue vendido íntegramente en la administración de lotería número uno, situada en la calle de Angel Guimera número dos, propiedad de doña Antonia Vilaseca. En total, se vendieron dieciocho series, a las que corresponde quince millones de pesetas cada una.

En la administración de lotería dominaba un ambiente de alegría a partir del momento en que se supo la noticia del premio. Inmediatamente, numerosas personas se congregaron en el establecimiento para felicitar al propietario y poseedores de billetes, aunque éstos no habían aparecido todavía por el lugar. Doña Antonia Vilaseca mostraba su emoción, al declarar que hacía muchos años que Manresa se encontraba alejada de la suerte en el "gordo". Estima que la serie fue vendida muy fraccionada y no recuerda a ninguna persona en particular que hubiera adquirido más billetes de lo corriente.

EL NUMERO 19.072, EL PRIMERO QUE SE EXTRAJO DEL BOMBO

MADRID, 22. (Europa Press).— A las 09,12 de la mañana se extrajo de los bombos de lotería el primer número del sorteo extraordinario de Navidad que fue dotado con un premio superior a 50.000 pesetas que fue el 19.072 al que le correspondieron 500.000 pesetas.

Busque su suerte en
Administración N. 13
Calle Sotelo, 36-Tel. 235769

CUARENTA Y OCHO MIL

560	288	132	057	465	527	529	359
383	122	305	094	756	827	499	982
589	736	930	777				

CUARENTA Y NUEVE MIL

673	336	464	923	259	468	794	095
965	671	106	018	330	761	862	
456	931	096	070	227	214	901	419
672	289	505	757	059	780	863	328
431	570	592	829	601			

CINCUENTA MIL

167	650	965	733	983	997	563	660
272	181	351	240	469	288	247	668
061	123	358	825	389	793	822	361
998	033	353	376	320	636	642	886
363	803	571	813				

CINCUENTA Y UN MIL

151	439	313	267	811	120	576	708
514	951	188	933	890	613	657	254
167	366	994	991	813	694	371	615
087	579	555	346	546	135	002	867

CINCUENTA Y DOS MIL

607	093	601	502	225	726	677	440
741	082	148	385	318	774	286	837
354	820	490	571	996	734	314	606
808	358	701	497	782	676	526	537
548	058	466	168				

CINCUENTA Y TRES MIL

649	211	469	175	729	907	190	186
822	835	961	926	967	326	185	249
097	847	868	958	194	458	176	969
090	244	075	866	540			

CINCUENTA Y CUATRO MIL

868	963	971	300	038	899	116	118
860	174	704	938	577	998	450	127
713	352	630	071	384	394	588	779
603	649	727	323	361	424	633	720
867	774	658	751	311			

CINCUENTA Y CINCO MIL

722	213	428	708	239	746	609	909
845	307	191	311	854	395	619	043
222	454	154	340	916	481	463	341
059	618	000					



MUDANZAS
INTERNACIONALES



MUDANZAS - GUARDAMUEBLES -
EMBALAJES - TRANSPORTE AEREO

Avda. Calvo Sotelo, 36
Telefono 22 39 10

ZARAGOZA

Cable: STAUFFER
Telex 58081

**3 calidades
una sola marca**

Aceites Masip, S. A.

FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO VENIDERO
DESEA A SUS NUMEROSOS CLIENTES Y AMIGOS

ZARAGOZA

BAR RESTAURANTE

Los COCINEROS

C/. Marcial, Núm. 10

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS UNAS
FELICES FIESTAS Y PROSPERO 1973

F. VERA ILUNDAIN, S. A.

GENERAL FRANCO, 38/40
APARTADO 128



FABRICA DE

Viguetas - Bovedillas -
Tubos - Placas de Forjado
Acequias - Postes -
Cubiertas

DESEAN FELICES PASCUAS Y
PROSPERO AÑO NUEVO, A SUS
CLIENTES, PROVEEDORES Y AMIGOS

OFICINAS:

C.º de Madrid, 56 - Telef. 332081
ZARAGOZA

FABRICAS

C.º de Madrid, 56 - Telef. 332080
C.º Garrapinitos (Casetas)
Telefono 331404/255

GALERIAS de ARTE

SALA NAHARRO

SUBASTAS ARTE
EN PREPARACION

(Plaza La Justicia)

MANIFESTACION, 9

SALA LIBROS

FUENCLARA, 2
EL PINTOR EGIPCIO

AHMED M. NAVAR

Del 15 al 27 de diciembre

SALA N'ART

DIRECCION NAHARRO
Manifestación, 9
EN BREVE

CASEDAS

**GALERIA
BLANCO**

EXPONE
VICENTE MIRALLES

PONZANO, 8

ATENAS

PAZ, 7

CLAVE Y ARTE
ORIENTAL ANTIGUO

GALERIA BERDUSAN

Pinturas de Juan Navarro Ramón
Calle ESCAR, 3

FABRICA DE TEJIDOS ALPARGATERIA-CORDELERIA

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
DESEANDOLES FELICES FIESTAS

Diputación de Huesca
SABADO, 22 DE DICIEMBRE DE 1973

40 millones a Zaragoza

(CUARTO PREMIO)

Vendidas ocho series en la Administración Núm. 6 de la Avenida de la Independencia

La lotera no recuerda a quién vendió las series

NUM. 1.398

ZARAGOZA, 22 ("ARAGON/exprés").— Esta mañana a las 11 y nueve minutos se cantó el número mil trescientos noventa y ocho del que se había vendido ocho series premiadas cada una con cinco millones de pesetas en la Administración Núm. seis, de la avenida de la Independencia, cerca del Cine Avenida. Así, pues, Zaragoza se quedó con Cuarenta millones de pesetas en esta lluvia de dinero. Inmediatamente nos hemos

puesto en contacto con Doña Manolita Cuadrado quien despacho los billetes premiados. —¿Llevaba usted, doña Manolita, alguna decena del 1398? —No. —¿Está desilusionada? —Estoy un poco nerviosa. —¿Ha venido algún cliente a cobrar? —Todavía no. Y no creo que vengan. Esta misma mañana había mucha gente que no sabía

si se había suspendido el sorteo, como no se ha radiado. —¿Le llama mucha gente para saber si les ha tocado?

—Muchos llaman, todos los que pasan cerca de nuestro despacho vienen un momento. Y hasta ahora todos se van como han venido. —Ustedes han repartido 40 millones. —Pero eso no es casi nada en un sorteo como el extraordinario.

MADRID SOLO

SE LLEVA EL PREMIO "GORDO"

Sobre las nueve y media salió "el Gordo". Mejor sería decir que no salió, sino que se quedó en Madrid. Los zaragozanos, así las cosas, pronto comenzaron a ver cuántos números llevaban acabados en nueve por aquello del consuelo y el reintegro.

—¿Tiene usted algo acabado en cola de cerdito? —Bueno, pero las colas de cerdito acaban, por su forma, en seis, y no en nueve.

—Bien, pues se lo preguntaré de otro modo: ¿Tiene usted algún décimo acabado en cola de marranito vuelto al revés?

Fría mañana ambiental sin el radiofónico sonsonete cantado por los niños del Colegio de San Ilde. Ya florecen los primeros números en algunas pizarras. Y a las once, cero nueve—todo lo feliz en este Sorteo acaba en nueve—

la suerte sonríe a Zaragoza con parte en el cuarto premio, un 1.398, también con un nueve en medio.

¿Quién iba a pensar que el número premiado iba a terminar en nueve? Pues ayer mismo lo adivinó un futbolista, y este, tratándose de un asunto de Lotería y de Fortuna, no podía por menos que apellidarse Rico: El vaticinó que el Gordo acabaría en nueve y acertó.

En nuestra Redacción tampoco parece, hasta esta hora, once y media de la mañana, que hoy sea el día del Sorteo de Navidad. Los teléfonos permanecen silenciosos. Los teletipos hablan su lenguaje monocorde, pero con un tintineo menos metálico que otros días de Sorteo. Tanto jugar para tan poco hablar. Y es que,

con esto de las restricciones energéticas no tenemos el cuerpo para sorteos. No hay demasiadas ilusiones pintadas de oro. Al que le toque que le toque y al que no, que se conforme.

—¿Podría usted decirme en qué Administración se ha vendido el 1.398?

—Llame dentro de un cuarto de hora y se lo diremos.

¡Un cuarto de hora! El tiempo es oro y la prisa calderilla. Casemos tiempo y prisa y esperamos quince minutos para saber el nombre de la lotera, para salir a la caza y captura de la noticia, así de chiquitina.

Ya ha pasado el cuarto de hora y otro. La administración número seis, ha dado el cuarto. Vamos en su busca. Ya les contaremos.



Del "cuarto" premio se vendieron ocho series en la administración núm. 6 de la Avenida de la Independencia.

Zaragoza: Un décimo del 1.398

MEDIO MILLON PARA UNA FAMILIA MODESTA

—Yo no sé. Nos debe haber tocado algo...

—¿A quiénes?

—A mi hija. Lleva mil pesetas.

—¿Cuánto es eso?

—Un décimo.

—Sí; eso. Un décimo. Mi hija, que vino de compras al centro el otro día, lo sacó.

—¿Para ella sola?

—No. Lo hemos repartido.

—¿Entre quiénes?

—Pues entre nosotros. Sólo los de la familia.

Doña María del Carmen Jiménez compró un décimo del 1.398 la pasada semana a la administración del número 6, del Paseo de la Independencia. Está casada, tiene un niño; su marido trabaja como especialista en "Barreiros". Viven con sus padres, en la calle de Conde Alperche, número 3.

—¿Cómo se han enterado?

—Ha sido ella, mi hija, que estaba tomando los números de la radio, y nos lo ha confirmado. Me ha dicho: "¿Por qué no te das una vuelta por la

administración, a ver cuánto nos ha tocado?". Y he venido. Estaba en el bar de aquí al lado, tomando un vino, y me he asomado para enterarme.

Don Antonio Jiménez, muy tranquilo con sus quinientas mil pesetas. En la actualidad está jubilado, tras haber desempeñado sus servicios en la compañía de tranvías de Zaragoza.

—¿Todavía no habrán pensado lo que hacer con el medio millón.

—Pues no. No mucho, claro está. Todo para la casa. En las casas siempre hay problemas que resolver y nunca se tiene el dinero suficiente.

Don Antonio está deseando marcharse. Los agentes de las entidades bancarias se están paseando por los alrededores de la administración y observan nuestra charla. Acaba marchándose mientras la lotera, desde el otro lado de la ventanilla, sonríe como "introdutora de embajadores". Enhorabuena.



Enseguida que llegó la noticia de la premiada venta de números se acercaron a la Administración de Lotería muchas personas interesadas en saber si habían premiado alguno de sus números.

**PAZ, AMOR Y ALEGRÍA EN ESTOS DÍAS
DE NAVIDAD DESEAMOS A NUESTROS
CLIENTES Y AMIGOS**

radioDELICIAS



Avenida América, 4 y 6 - Teléfono 37 01 00
Avenida Madrid, 161 y 163 - Teléfonos 33 05 25 y 34 13 17
Delicias, 5 - Teléfono 33 02 27
Avenida Compromiso Caspe, 107 - Teléfono 21 36 78
ZARAGOZA



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
Diputación de Huesca

SESENTA MIL							
847	857	429	031	639	917	654	844
467	288	390	746	987	912	216	907
700	572	372	731	565	849	694	081
688	634						

SESENTA Y UN MIL							
560	994	072	373	625	667	996	225
484	209	198	543	517	507	160	542
334	219	009	938	113	133	391	690
117	031	644	576	829			

SESENTA Y DOS MIL							
847	196	134	853	362	096	715	105
081	185	644	218	550	528	003	723
574	623	701	030	596	886	319	070
197	798	992	319	049	483	425	084
966	265	531	903	582	626		

SESENTA Y TRES MIL							
128	312	242	073	872	486	515	094
568	113	613	900	197	379	973	538
881	459	536	014	554	266	285	461
801	257	759	030	059	228	968	395
306	215	618					

SESENTA Y CUATRO MIL							
840	549	395	904	803	178	135	695
045	251	047	367	252	833	681	030
594	596	961	662	490	592	274	032
955	812						

GRAN SERVICIO de la POLICIA ZARAGOZANA

Desarticulada la ORGANIZACION COMUNISTA en ZARAGOZA

Entre los detenidos figuran: Cinco estudiantes, un profesor de Instituto, una administrativa de la Facultad de Ciencias, una modista y tres obreros

El gobierno Civil de Zaragoza, a las 3 de la tarde de hoy, nos facilita la siguiente nota:

"Por funcionarios afectos a la Jefatura Superior de Policia de esta capital ha sido desarticulado el titulado "Comité Local del Partido Comunista de España (marxista leninista)", de Zaragoza, practicándose la detención de sus dirigentes, de los responsables de sus organizaciones de masas, integrantes en el "F. R.A.P." y de sus militantes más significados.

En el lugar donde se hallaba establecido el aparato de propaganda se intervino abundante literatura y propaganda, útiles para su confección y objetos contundentes para hacer frente a la fuerza pública.

El número de detenidos, se eleva a once, de los que cinco son estudiantes, un profesor de Instituto una administrativa de la Facultad de Ciencias, una modista y tres obreros.

Con las diligencias instruidas han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

Zaragoza 22 de diciembre de 1973.



Alfombras - Tapicerías Visillos - Cortinas

PRESUPUESTOS E INSTALACIONES PARA
COLEGIOS, HOTELES, RESIDENCIAS, ETC.

Requeté Aragonés, 10
General Franco, 3
ZARAGOZA

DORADO

LUNES ESTRENO

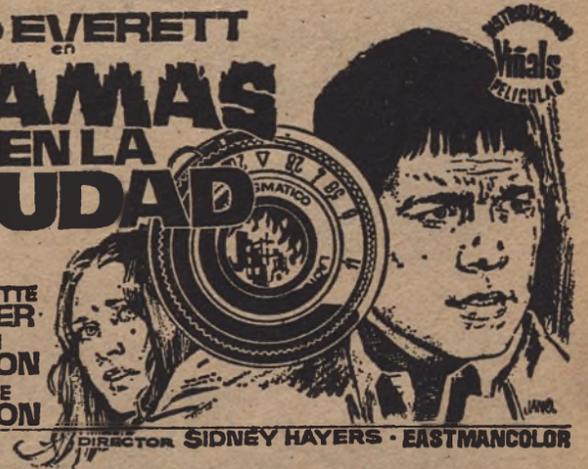
Un nuevo argumento en la pantalla
El incendiario, ¿buscaba más que el
ansia de pirómano a la bella
y joven periodista?

La impresionante visión de los reales
y más pavorosos incendios

CHAD EVERETT

en
**LAMAS
EN LA
CIUDAD**

ANJANETTE
COMER
KEITH
BARRON
JOANNE
DAINTON



DIRECTOR SIDNEY HAYERS · EASTMANCOLOR

HOTEL RESIDENCIA
DON YO
ZARAGOZA

RECIBA EL AÑO NUEVO
EN UN MARCO ADECUADO
HOTEL DON YO
CUATRO SALONES
HECHOS ALEGRIA

Gran Salón
DON YO

Cena Fin del Año
con una sensacional
orquesta que amenizará
el Baile-Cotillón de
Medianoche.
Champán,
uvas de la suerte,
tombola de regalos.

salones
**LISBOA · OPORTO ·
COIMBRA**

En estos salones
podrá disfrutar también
de un gran Baile Cotillón
amenizado por
una orquesta diferente.
Otra tombola de regalos
hará aún mas atractivo
el acto de tomar las
doce uvas, brindando
con champán.

**RESTAURANTE
VINOTECA**

Si prefiere cenar
en nuestro
Restaurante-Vinoteca,
puede recibir el
Año Nuevo con champán
y Baile Cotillón
en el radiante
ambiente musical de
nuestra Discoteca.

HOTEL RESIDENCIA
DON YO
ZARAGOZA

RECIBA EL AÑO NUEVO
EN UN MARCO ADECUADO
HOTEL DON YO
CUATRO SALONES
HECHOS ALEGRIA

En cualquiera de los salones puede optar por la adquisición de tickets completos (cena y cotillón) ó solamente cotillón.

Reserve su mesa con tiempo.
Teléfono 226741 - extensión cero.



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESSES
Diputación de Huesca

CONSERVACION DE LAS BELLEZAS NATURALES Y ARTISTICAS

● EN ELABORACION, UN CATALOGO PARA LA PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE ESTETICO

MADRID, 22 (Cifra).— Por la Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación se procederá a la elaboración de un catálogo de las localidades, sitios, recintos y conjuntos de interés histórico artístico que requieren el fomento y conservación del carácter arquitectónico tradicional o deban ser especialmente protegidos por razones paisajísticas, de belleza natural o de equilibrio estético-ambiental, según dispone una orden del Ministerio de la Vivienda publicada en el "Boletín Oficial del

Estado" de esta fecha.

Se determina también en la disposición de referencia que los proyectos de construcción de viviendas acogidas a protección oficial que hayan de ejecutarse en las localidades, sitios o recintos enumerados en el catálogo citado de la Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación, previamente a su calificación provisional por los servicios competentes en materia de vivienda, en los casos que se señalan.

El informe en cuestión, que

deberá ser evacuado en el plazo de diez días, a contar de la entrada del expediente en los servicios centrales de la mencionada Dirección General, hará constar si el proyecto infringe o no las normas de protección histórico-artística o altera el estilo de arquitectura y paisaje, belleza natural o equilibrio estético ambiental indicado anteriormente.

Los proyectos de construcción que se informen desfavorablemente no podrán obtener la calificación de viviendas de protección oficial.

Los servicios técnicos de la sección

de Urbanismo y Arquitectura de las delegaciones provinciales del Ministerio informarán los proyectos de construcción de viviendas dictaminando expresamente sobre los extremos indicados con anterioridad, y el informe, que deberá emitirse en el plazo de diez días, producirá los efectos ya expresados.

Sin perjuicio de cuánto antecede, los delegados provinciales podrán remitir los proyectos a informe de la repetida Dirección General cuando a su juicio las circunstancias concurrentes así lo aconsejen. En tal caso, el expediente deberá ser informado por aquel centro directivo en el plazo señalado antes.

Hasta tanto se confeccione el catálogo, los servicios técnicos de la sección de urbanismo y arquitectura de las delegaciones provinciales, informarán aquellos proyectos de construcción de viviendas que hayan de ejecutarse en localidades, sitios o recintos en los que, a su juicio, puedan concurrir las razones de protección, conservación y fomento reguladas en esta orden, previa consulta con la Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación.

ULTIMA HORA
ZARAGOCISTA

IRAZUSTA ABANDONO LA CLINICA

ZARAGOZA, 22 ("ARAGON/exprés").— Irazusta ha abandonado esta mañana la clínica de Montpellier. Allí mismo, momentos antes, el Presidente del Real Zaragoza, don José Angel Zalba, le impuso la insignia de oro y brillantes del Club en atención a sus méritos.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 23, en las instalaciones siguientes:

De 6'30 a 10'30 horas: Transformadores de sector de Pasaje Palafox.

De 7'30 a 9'30 horas: Transformadores de sector de avenida de la Jota, Torrenaves y camino Patriz, Km. 1.

De 7'30 a 13'00 horas: Transformadores de sector Albajar y Manusc.

De 8'30 a 10'30 horas: Transformador de sector de Requeté Navarro, número 2.

De 9'30 a 13'00 horas: Transformador de sector de Garrapínillos. De 11'00 a 13'00 horas: Transformador de sector de Capitán Pina, número 55.

De 11'00 a 13'00 horas: Transformador de sector de Embarcadero, número 28.

De 11'30 a 12'30 horas: Transformador de sector de San Miguel, número 34.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 23 de diciembre de 1973. — LA DIRECCION.



Banco Atlántico



Bankuni6n

FELICITAN A SUS CLIENTES,
ACCIONISTAS,
COLEGAS Y AMIGOS

LAS FIESTAS DE NAVIDAD

El coste de las felicitaciones habituales de ambas entidades y de su personal, será aplicado íntegramente a las actividades benéficas de PREVENCIÓN Y AYUDA A MINUSVALIDOS de la FUNDACION GENERAL MEDITERRANEA.

Coincidiendo estas fechas con el lanzamiento, por dicha Fundación, de la revista "PROAS", dirigida a la integración familiar y social de los sordomudos, Banco Atlántico y Bankuni6n ofrecen además, como obsequio de Navidad, una suscripción gratuita de esta revista, a cuantos padres de sordos deseen recibirla y carezcan de medios económicos suficientes para hacerlo. Para ello bastará enviar el boletín adjunto a cualquier oficina del Banco Atlántico, de Bankuni6n, o al Apartado de Correos n.º 424 de Barcelona.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana, domingo, día 23, según se detalla a continuación:

Zona Saltos Unidos del Jal6n

De las 8 a las 9 horas, en las localidades de Figueruelas, Cabanias de Ebro, Pedrola, Alcalá de Ebro, Remolinos, Pradilla de Ebro, Luceni, Boquiñeni, Grisén, Oñtura, Bárboles, Fleitas, Bardallur, Placencia de Jal6n y Urrea de Jal6n.

Afectan a las localidades comprendidas en los trayectos indicados y C. T. de particulares derivados de dichas líneas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 23 de diciembre de 1973.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

RECIBALO EN SU CASA



se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA
EN SU CASA CADA TARDE

D., calle

....., núm. se suscribe por un

trimestre prorrogable al diario "ARAGON/exprés"

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

Diputación de Huesca

SUSCRIPCION GRATUITA A LA REVISTA "PROAS" 1974	D.
	Calle Ciudad
	Firma:

De **SEMANA** a **SEMANA**

MIÉRCOLES JUEVES VIERNES SÁBADO DOMINGO LUNES MARTES

Escribe: EDUARDO ALARCON

ROMANTICA

Elen Wills, holandesa, afincada en España.
 —Llegué como turista y aquí me quedé, en este país romántico, de quijotes y toreros a pesar de que no se ven por la calle.
 ¡Es que estamos en pleno siglo veinte, guapa!



LA PRIMERA FELICITACION

La envía desde Méjico Mara Martín, "vamp" oficial del cine español que ahora sigue por otras tierras cosechando éxitos, ya que las cosas en nuestro país no marchan bien para ella. Nos desea felicidad, claro.
 —Y nosotros a ti, María. Y verte pronto por estas tierras aunque cosa difícil por lo del amor.
 Y es que María está terriblemente enamorada allí.

CONFERENCIANTE

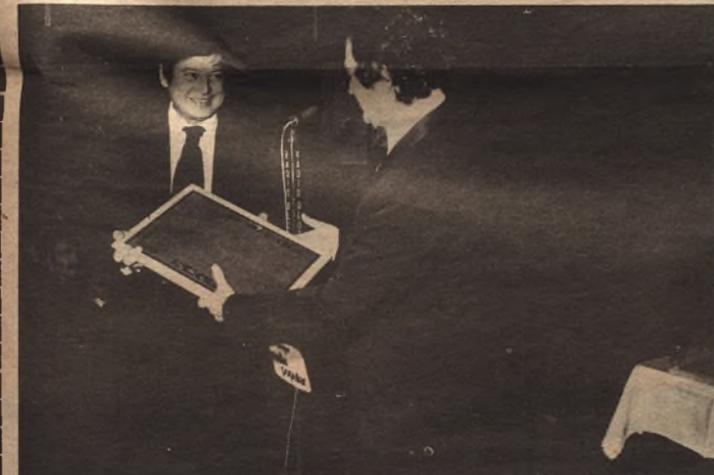
Concha Llorca, pionera del café-teatro en España y mujer culta donde las haya.
 —La pintura tiene para mí un gran atractivo y ahora he hablado sobre el maestro Picasso.
 Y seguirá haciéndolo a través de una serie de conferencias que ha iniciado en Algeciras.

VICENTE PARRA DE NUEVO AL CINE

Ahora junto a Lilián de Celys.
 —Película musical, romántica, tipo gran espectáculo.
 —¿Marcando la línea Vicente Parra?
 —Vicente Parra no tiene una línea definida y siempre es distinto. Drama, comedia, musical, lo mismo me da.
 Calidad, de actor entonces.

PRIMERA EN PARIS

Donna, la cantante de color que se hizo entre nosotros.
 —París —nos dice— es un coto cerrado para el extranjero; por eso de mi contento al ser número uno en capital y país tan difícil.
 Suerte que tiene.



NO SON LOS MISMOS

Aunque sí "Los Mismos" como trío musical.
 —Es que nos renovamos en cada canción y "Eres otoño" sí es de "Los Mismos," pero sí lo mismo.
 Un geroglífico palabrero.

El compuesto por Teresa Rabal y Eduardo Rodrigo. El otro día celebraron su tercer mes de unión, reuniendo a una serie de amigos. Pregunta obligada sobre la maternidad.
 —No —contestó Teresa— por ahora... Hay mucho teatro y cine por delante.
 Y luego, en nueve meses de descanso el hijo ansiado.

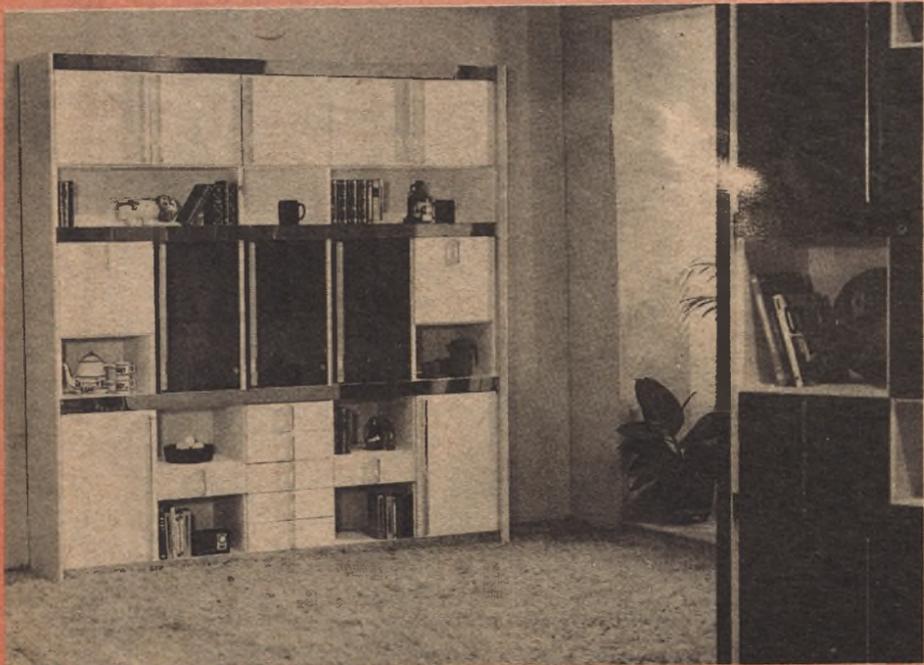
UN MATRIMONIO FELIZ



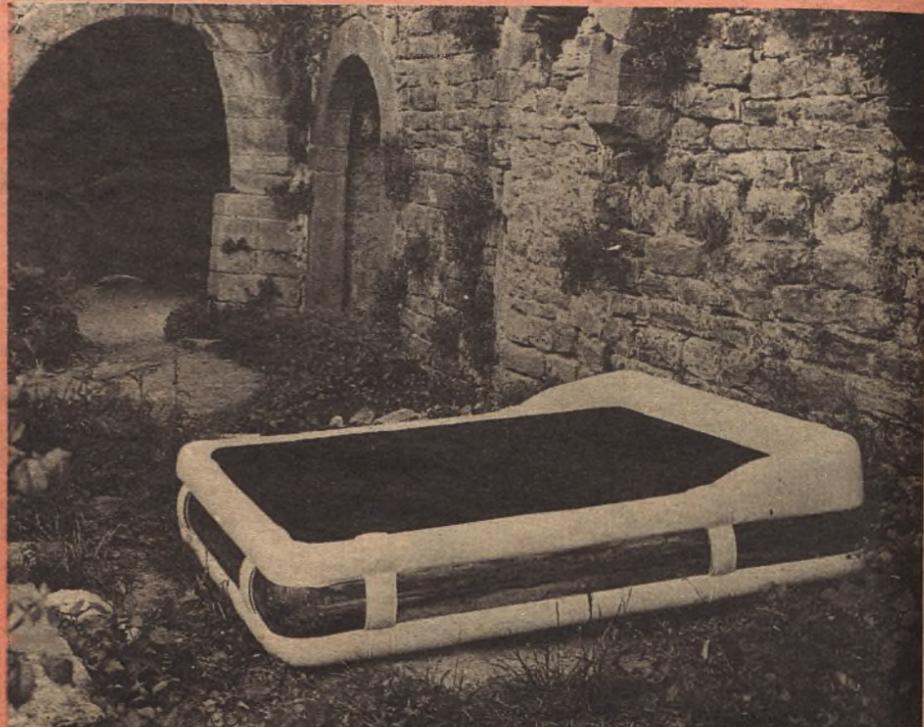
INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESSES

MARKO'S

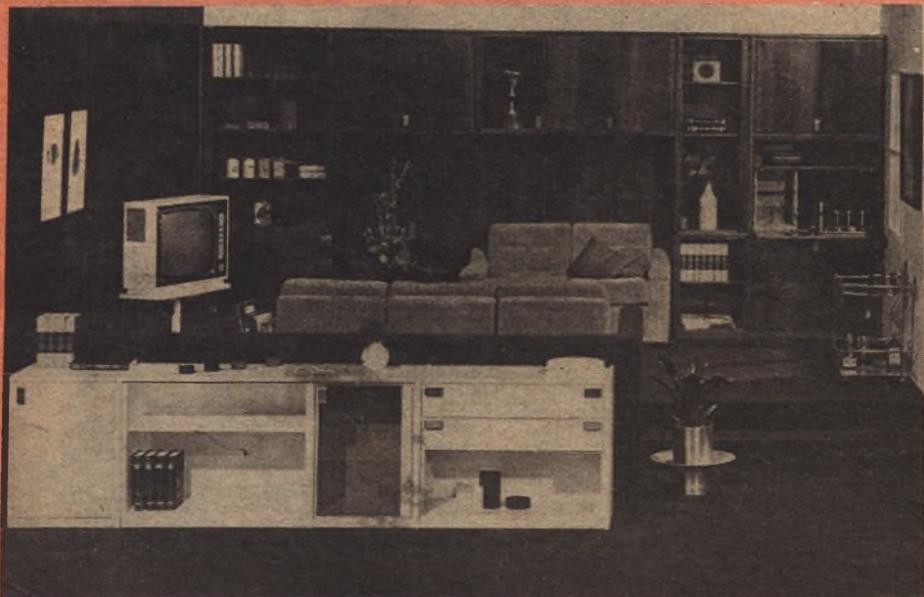
Su especialista en mueble moderno,



SERIE INFINIT



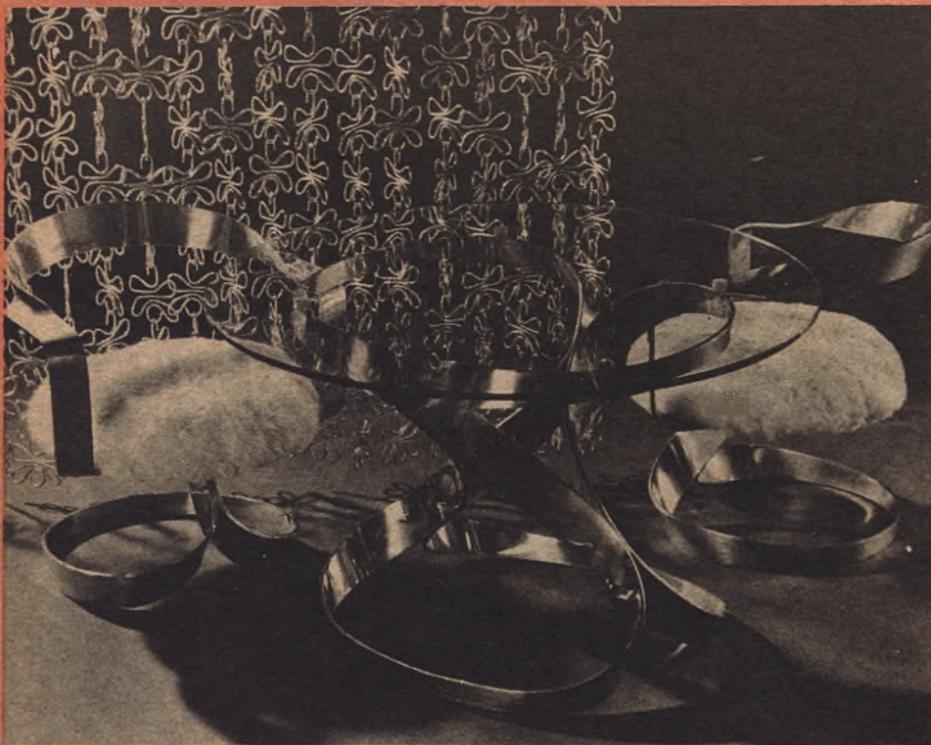
SERIE ESPACIO



PROGRAMA CAMALEON



SERIE 2000



PROGRAMA ESPACIO



PROGRAMA ESPACIO

EN ESTOS DIAS DE NAVIDAD,
DESEAMOS FELICIDAD Y PAZ A NUESTROS
NUMEROSOS CLIENTES Y AMIGOS. COMO
ASIMISMO UN VENTUROSO AÑO 1974



¿Árbol o belén?

KIKO LEDGARD: "Pondremos árbol, el mismo que nos trajimos del Perú"

DOLORES VARGAS: "pondremos árbol y Belén; nos gustan las dos cosas"

ROSA MORENA: "no tengo preferencia por una cosa y pondré las dos; me gusta hacerlo yo misma"

VALEN: "Paso estos días con mi familia, y siempre se pone Belén"

JOSE MARTIN: "Mi esposa prefiere Belen, pero pondremos árbol"....

PASTORA IMPERIO: "Pondremos árbol para los mayores y Belén para los pequeños"

SALOME: "Mi marido y yo andamos muy atareados en estas fechas, pero pondremos las dos cosas"

ASUNCION BALAGUER: "Pondremos árbol, para colgar en él los regalos"



ARAGON
expres

ADEMÁS de los presupuestos del turrón y los platos especiales que se pueden permitir —y de hecho lo hacen casi todas— las familias españolas en Navidad, hay que contar con los gastos de adorno. Por estas fechas, son múltiples las casas que dedican un capítulo extra de gastos destinados a poner bonita la casa, casi siempre a costa de adornos tradicionales o de tipo convencional. Nuestra pequeña encuesta tiene por móvil cotillear un tanto en los gustos de los personajes populares, a través de una pregunta concreta que se establece en el mundo entero por estas fechas: ¿Qué va a poner en casa, Árbol o Belén? Los modernos vientos parecen ordenar una supremacía del primero, pero veamos...

KIKO LEDGARD

—Nosotros hemos puesto de siempre el árbol navideño. Ya es tradicional no sólo en mi familia, sino en nuestro país (ya saben que él es peruano). Y es bonito colocar en el árbol los regalos que hacemos en Navidad.

Nuestro árbol es metálico y lo trajimos con nosotros del Perú. Acostumbramos a poner en sus ramas velas, bolas de adorno, los regalos que mencionaba y también fotografías curiosas de todos nosotros, logradas a lo largo del año que se va. Como tenemos tantos hijos, las sorpresas que se llevan son continuas y duran mucho. Nosotros prácticamente sólo festejamos la Navidad y es en estas fechas cuando hacemos

los regalos para toda la familia. Reyes casi pasa inadvertido en esta casa, aunque mis hijos ya van cogiendo el aire a ambas festividades y exigen doble carga de regalos. Es difícil que este año pasemos las Navidades juntos todos, porque la boda de alguno de mis hijos y los estudios de otros, les mantienen muy alejados de nosotros. El año anterior fue uno de los pocos en que conseguimos juntarnos los padres y los once hijos. Estas navidades sólo seremos siete a la mesa, con el árbol enfrente, claro está...

DOLORES VARGAS

—Yo pongo todos los años las dos cosas. Tanto me gusta el árbol como el belén y además de gustarnos a los mayores, la niña, nuestra hija, disfruta con ambas cosas. En estas fechas es preferible no regatearse nada, porque es preciso terminar el año más alegre que cuando lo empezamos.

ROSA MORENA

—Yo no tengo preferencias por una u otra cosa. Me gusta el árbol y también el belén. De siempre he puesto en casa las dos cosas y una se acostumbra a seguir la tradición que ha visto en sus mayores desde niña. Adornaré la casa con uno y otro, y de hecho, ya estoy comprando los adornos y las figuritas para ponerlo bonito. Me encargo personalmente de adomar tanto el árbol como el belén y me encanta hacerlo.

VALEN

—Como paso las Navidades todos los años en Granada y soy soltero, estoy un poco al margen de las decisiones de la familia, pero siempre encuentro entre los míos por estas fechas las preferencias del belén. En mi tierra es muy tradicional y también en mi casa. A mí me gusta.

JOSE MARTIN

—Como tengo una casa pequeña, casi en las patas de la mesa de la terraza, me podría arreglar colocando sobre ellas algunos adornos. Sin embargo, me encanta la tradición y pondré en la terraza de la casa un árbol navideño adornado con bolas de colores diferentes y luces. Esto queda muy bien, ¿no? Mi esposa prefiere belén, pero pondremos árbol.

PASTORA IMPERIO

—Pongo siempre ambas cosas. Siempre por estas fechas hubo en casa belén y árbol de Navidad. Este año será lo mismo. Ocurrirá igual: pondremos un belén para los más pequeños y el árbol porque adorna mucho la casa.

SALOME

—No lo tenía pensado todavía, pero seguramente pondré las dos cosas. Mi marido y

yo andaremos por esas fechas atareados por motivos profesionales, pero creo que encontraremos tiempo y hueco para adornar un poco la casa. Quizá pongamos árbol y belén.

AURORA BAUTISTA

Colocaremos en casa belén y árbol. ¿Que por qué ambas cosas? Pues porque a mi hijo Hernán le gusta así. Yo de siempre puse en casa por estas fechas árbol navideño, pero desde las Navidades del 72 mi hijo impulsó que además de las ramas adornadas hubiera en casa belén.

PACO RABAL-ASUNCION BALAGUER

—Como los chicos son mayores prácticamente no están mucho con nosotros, no tenemos como en años anteriores idea fija al respecto. Posiblemente pondremos árbol de todos modos, para tener algún tiempo de adorno navideño. Sí, decididamente pondremos árbol en casa.

Se trasluce por las respuestas que sólo Pepe Martín, Kiko Ledgard y Paco Rabal de entre los encuestados, eligieron definitivamente árbol navideño. El resto mostró sus preferencias por el belén, o mejor dicho, por ambos símbolos...



regalos de Reyes

Para nuestros clientes infantiles, durante todo el mes
de Diciembre

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



Hijos de
Antonio
Royo,
S. R. C.

CONSTRUCCIONES
EN MADERA

Casa fundada en 1858

FELIZ NAVIDAD A SUS
CLIENTES Y AMIGOS

San Antonio M.^a Claret, 18

Teléf. 251483

ZARAGOZA

CASA GALAN

Casta Alvarez, 90 Teléf. 227644
ZARAGOZA

Restaurante económico

Para comer noche y día:
CASA GALAN le ofrece
mayor economía.



COLOCACIONES

OFRECESE señorita estudiante
para cuidar niños, de 5,30 a 9,30
de la tarde. Teléfono 250 270.

EN AVENIDA
CALVO SOTELO

Se alquilan dos pisos de 6 y 7
habitaciones, bien de precio.
TELEFONO 21 69 83

FOTOGRAFIA - CINE

PELICULAS, dibujos, ciudades,
celuloide rancio,
diapositivas, cámaras, equipos,
laboratorio, nuevo, ocasión,
reveladores marcas, diversas.
Confección diapositivas.
Calatayud 3.

Diputación de Huesca



Nuestras

Navidades

LAS fiestas navideñas son un período que representa una enorme sugestión en lo que se refiere a sus aspectos externos. Año tras año nos hemos ido dando cuenta de que las Navidades se van manifestando de una manera cada vez más espectacular en las calles. El comercio se lanza con todo esplendor, —con todo el esplendor que permiten los augurios sobre restricciones y los avisos sobre la economía de energía—, y las gentes circulan infatigables por las calles. Los atardeceres presentan un pleno absoluto en las vías céntricas y comerciales. Nadie, hasta hoy, parece inquietarse por las próximas restricciones de gasolina que se han anunciado. Parece que queremos agotar el cáliz de la bencina hasta las heces. Disfrutar hasta el último momento del uso del objeto-rey, que, como alguna vez hemos notado es el automóvil.

EN estos últimos tiempos un nuevo tipismo se ha revelado: el del consumo. Las gentes ya compran para Navidad y Reyes antes de que los claros símbolos se anuncien. La recatada festividad navideña se ha convertido en una alegría comarcal general y progresiva.

La publicidad se multiplica, las tentaciones para comprar regalos adquieren formas agresivas. Las gentes pierden intimidad, abandonan las antiguas costumbres y se lanzan al fatigoso dinamismo que hace tan inhabitables a las urbes de hoy. Es una ocasión pintiparada para que se lamenten quienes están poseídos por un espíritu nostálgico, propio a las fidelidades de la tradición. Y desde su punto de vista resulta claro que no les falte razón.

LAS fiestas tradicionales se van evaporando, sobre todo en las grandes aglomeraciones urbanas. Desde hace quince años lo hemos ido advirtiendo palpablemente. En una ciudad como Barcelona, donde la densidad demográfica pesa abrumadoramente, comenzó por perder su profundo carácter ciudadano, su entrañable ambiente la Semana Santa. Quienes contamos ya con muchos más años que los que quisiéramos, recordamos lo que era la Semana Santa en una capital como la nuestra hace tres o cuatro lustros. Hoy en día, apenas comienza la Semana Santa, bien sabemos lo que pasa: a la mayoría de ciudadanos les agita el desenfreno de la huida. Unos se apuntan a los viajes

turísticos organizados, otros escapan en los más diversos vehículos, ya sea a viajar, ya sea a reposar en el campo. La ciudad sigue silenciosa, pero no porque los ciudadanos se entreguen al recogimiento, sino porque apenas quedan ciudadanos.

OTRAS tradiciones desaparecieron, sin que apenas nos percatásemos o sólo subsisten de una manera simbólica: los carnavales callejeros, la suntuosa y espectacular procesión de Corpus, las fiestas mayores de los barrios que la mayoría de ellas se celebran en verano y que se han quedado sin parroquia, las celebraciones de San Antonio Abad... Una tradición más bien moderna pero eminentemente ciudadana eran las verbenas. En Barcelona, por ejemplo, existían dos noches verbeneras clásicas en el mes de junio: San Juan y San Pedro. Singularmente la de San Juan era la gran noche solsticial, y a los articulistas nos gustaba ligarla con los más antiguos rituales de la consagración de la primavera. Alguna vez he comentado que las verbenas van, desde hace unos años, de capa caída. Ahora bien, así como en el caso de la Semana Santa yo lamento la pérdida de un aire peculiar, en el caso de las verbenas debo confesar que me alegro.

COMO tengo una notoria inclinación hacia el noctambulismo, aquel noctambulismo casi oficioso de las verbenas me irritaba. Evoco con pavor lo que me he llegado a aburrir en mi juventud, y, sobre todo, a cansar en medio de una alegría general, hipócrita y bulliciosa. Aquellas noches de junio eran largas y calurosas; la sed era inextinguible, árida, de desierto. Uno deambulaba por la ciudad con las fauces calcinadas por aquella sed que, combinada con el cansancio, era algo terrible; se caminaban kilómetros en una noche de verbena buscando —en mi caso vanamente— la diversión. Uno tenía la sensación de que había caminado toda la noche como un judío errante. Nuestro traje acababa arrugado, deslizada la corbata, los zapatos polvorientos y como

bota malaya, encharcado por diversos líquidos el estómago. En la madrugada de verbena se veían unas largas ristas de gentes que retornaban a sus casas completamente derrengadas por el mal de verbena, que no era otra cosa que la extenuación y la tristeza que dan el calor, la sed satisfecha con exceso y la pena de no haberse divertido como se esperaba. A estas gentes les vencía la fiesta, dejándolas los nervios flojos y los muslos doloridos.

Ver aquellos grupos, unos silenciosos, otros intentando el alboroto de una fingida y siniestra alegría, era algo como una moraleja de sabor medieval. El alba de una noche de verbena era el alba más triste del año. Pero era una aurora altamente moral, de una aleccionadora fuerza ética. Hoy, cualquier ciudadano se siente absolutamente infeliz si no puede desaparecer de la ciudad, en los días de San Juan y San Pedro que, en Barcelona, son feriados. Como las fechas son tan cercanas y siempre cae antes, después o entre ellas un domingo, las gentes construyen lo que llamamos a un puente y se entregan a la primera licencia estival. Como manifestación ciudadana, las verbenas ya han dejado de ser lo que fueron.

AHORA, y esto ya es cosa más grave, temo que con las Navidades vaya a pasar lo mismo. La cantidad de viajes que han organizado las agencias turísticas, las excursiones para practicar los deportes de nieve, el gran número de gentes que, desafiando los rigores invernales, cavilan que pasarán las Navidades fuera de la ciudad, es innumerable. Si ello aumenta la última gran manifestación efusiva de las grandes ciudades va a desaparecer. Quedarán como lugares de trabajo, como panales para vivir, como mercado para comerciar y para comprar infatigablemente, mientras las circunstancias nos lo permitan. La experiencia de una isia para peatones en el barrio antiguo de la ciudad es el último intento de salvar para Barcelona unas zonas sosegadas donde el ciudadano pueda encontrar a su ciudad. Esto si queda algún ciudadano que quiere volverla a sentir, como la vivieron sus antepasados.

VACACIONES NAVIDEÑAS

¿Conoce nuestro Pirineo.....? EL ARAGONES

URBANIZACION NUEVO BROTO

LE BRINDA UNA OPORTUNIDAD



—En el Valle de Broto (Huesca) situado en una zona de privilegiada belleza y clima, que lo convierten en PARAISO DE SALUD.

—En plan promocional y con el deseo de dar a conocer las grandes virtudes, tanto en lo que respecta a bellezas naturales como a sus saludables condiciones climatológicas, disponemos de chalets en número limitado, confortablemente equipados dentro de un marco urbanístico con sus zonas deportivas.

INFORMACION: FRANCISCO GONZALEZ LACUEVA

PASEO GENERAL MOLA, 58 - TELEFONO 275403 - ZARAGOZA

SINCREM

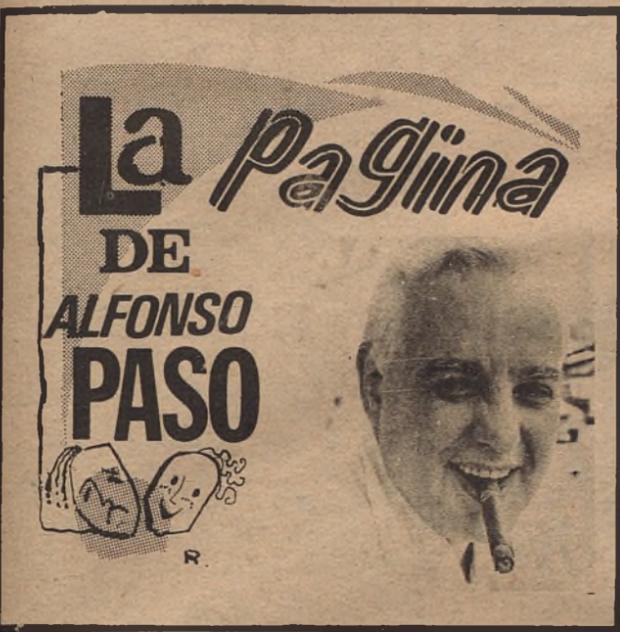
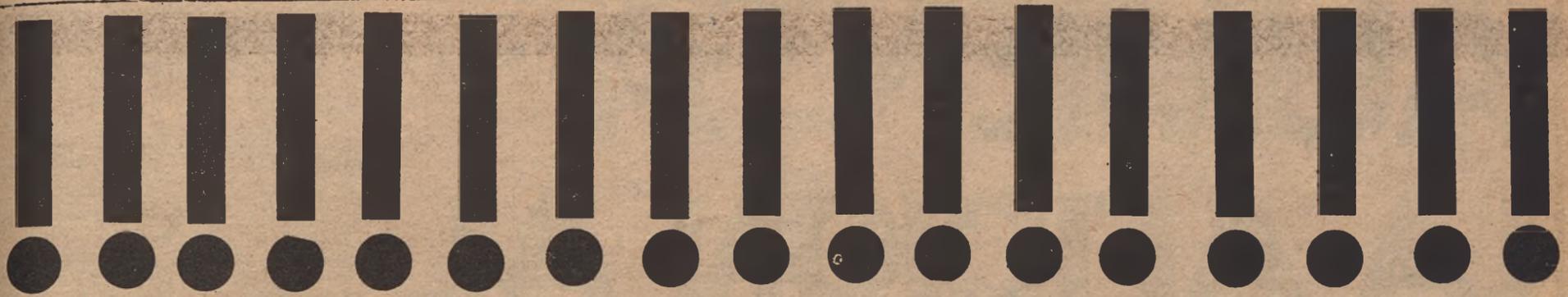
LECHE NATURAL DESNATADA

para quienes cuidan su régimen



CLUZASA

INSTITUTO DE ESTUDIOS
AGROPECUARIOS
SABADO, 22 DE DICIEMBRE DE 1973
Diputación de Huesca



Los puntos sobre las íes

DON Toribio, que no tenía nada que ver con el "Cara, carambola", de Peret, era una mezcla de hidalgo español, paranoico delirante y señor que a todo le da la intención que no tiene, digno de figurar en los esquemas estructurales de toda Censura que se precie. Don Toribio tenía una tertulia en un café. A ella acudía puntualmente y en cualquier cuestión que se debatiese, cuando tomaba el uso de la palabra, hacía con una frase rotunda que daba náuseas a los que le escuchaban.

—Vamos a poner los puntos sobre las íes. ¿Que se charlaba por casualidad de una tal Pepita, que andaba medio arrejuntaba con un señor viudo? Don Toribio aclaraba enseguida:

—Mi hermana Pepa tiene una conducta ejemplar y no se le ha ocurrido en su vida establecer relaciones pecaminosas ni siquiera con un viudo, hombre que por lo que ha sufrido debe estar curado de las voracidades de la carne.

—Don Toribio, que no va por su hermana. Que hasta ignorábamos que tuviese una hermana. Nos referíamos a la chiquita esa que trabaja en una mercería.

Don Toribio hacía una pausa, tragaba saliva y respondía:

—Los puntos sobre las íes, amigos míos. Aquí lo que hace falta es poner los puntos sobre las íes. Les he oído decir que es una muchacha, una chiquita... Señores, vamos a poner el guiso en la cazuela; y los puntos sobre las íes, claro. Es un pendón.

La tertulia se quedaba anonadada. Don Toribio embistió de nuevo.

—Y lo que pretende esa pecadora es cazar en sus redes al viudo, haciéndole morder nada

más que un canto del membrillo. Así queda el sabor y se anhela el resto. Pendón.

Algún contertulio, turbado, acertaba a decir con cierto estremecimiento de terror:

—Verá, Don Toribio: esta chica tenía un novio que se marchó y...

Don Toribio exclamaba:

—¡Alto ahí! ¿No irán ustedes a insinuar que el novio de esa chica era mi hijo?

—Pero, Don Toribio... ¿Quién insinúa que sea su hijo? Lo toma usted todo por el lado que le afecta. Era un muchacho que estudiaba para ingeniero y...

Don Toribio daba un golpe en la mesa y centraba de nuevo la atención sobre su discurso.

—¡Ea, amigos! Los puntos sobre las íes. Sé a quien se refieren y no estudiaba nada. Si tenemos que llamarle por su nombre diremos que era un vago, un maleante y un homosexual.

—¡Hombre, Don Toribio!

—Un homosexual como puede acreditarlo la policía, que lo cogió en un bar donde había homosexuales.

Un contertulio pidió la palabra para aclarar:

—No sé si el chico estudiaba o no, pero ese percance nos puede ocurrir a cualquiera tal como están los tiempos que se mezcla el azafrán con el clavo por menos de un pimiento y entramos en los sitios sin saber dónde entramos.

Don Toribio, terco, impasible, ofensivo como una cañonera rápida, insistía:

—Homosexual, homosexual. Los puntos

sobre las íes. Nada de metáforas. Degenerado y homosexual.

Un mal día, Don Toribio marchó de viaje. Quedó en casa su esposa, sollozando por su ausencia. Quedaba la infeliz sola en el hogar sin más compañía que un gato siamés al que Don Toribio sacudía solapadamente puntapiés cuando entraba en la casa. Y quiso la mala fortuna que se estropeará el coche en el que viajaba Don Toribio a cinco kilómetros de la capital. Volvió nuestro hombre contrariado a su hogar y se encontró a la tierna esposa en brazos de un caballero. Se armó la marimorena. Todos pidieron perdón, y Don Toribio al fin tuvo que perdonar, porque así es la vida y así son las cosas. Estuvo algún tiempo sin acudir a la tertulia, pero al fin se decidió a entrar en ella. Los contertulios le miraban sonrientes. Don Toribio saludó:

—Buenas noches.

Y desde un ángulo de la capillita se escuchó una voz que le daba la bienvenida:

—¡Cuánto tiempo sin verle, cornudo!

Don Toribio, quiso responder algo, pero la tertulia a coro sentenció:

—Los puntos sobre las íes.

Y Don Toribio fue ya, inevitablemente, el cornudo de la exactitud, la rigurosidad y la implacable manía de juzgar al prójimo como no quisiera uno ser juzgado.



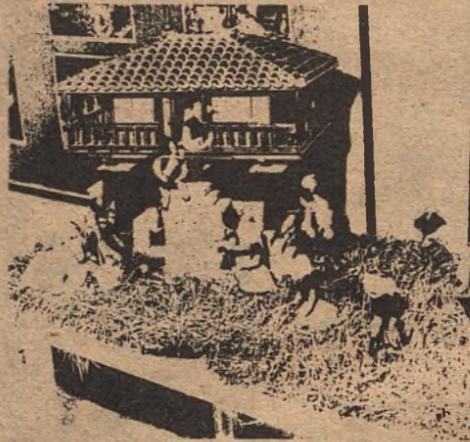
AUMENTA LA AFICION AL BELENISMO



Un pastor pide teta por la nieve que ondula blancos perros tendidos entre linternas sordas. El Cristito de barro se ha partido los dedos en los filos eternos de la madera rota.

"Nacimiento de Cristo"

García Lorca



DIECISEIS CIUDADES CON ASOCIACION

—Hablemos del belenismo en España. ¿Está realmente extendida esta afición?

—Sí. Hay ciudades que cuentan con una Asociación Belenista, integradas todas, menos Barcelona, en la Federación Española. La presidencia de la Federación se hace por turno rotativo de dos años, y en el presente la ostenta Lérida. Todos los años se celebra también un congreso, en distinta localidad. El del próximo año se convocará en Alicante.

Según nuestras informaciones, las ciudades que cuentan oficialmente con asociación belenista son, en total, dieciséis, todas integradas en la Federación Nacional menos Barcelona. Al crearse la Federación hubo dos centros que se opusieron a su ingreso: San Sebastián y Barcelona. La primera ya forma parte de la Federación, pero la segunda acaba de decir hace tan sólo unos días "no"... Según parece, este problema es como una pequeña nube dentro del belenismo nacional, puesto que sin pretender la unicidad absurda en su actividad, sí están interesados en formar un solo bloque de acción. Quien sabe, pero quizá cualquier año al sonar las campanas multicolores de la Navidad el belenismo español pueda pregonar a los cuatro vientos que ya forma un solo cuerpo...

Pero volvamos a don Fernando Parrilla Asensio. Nos habla ahora de la ayuda que recibe oficialmente.

—Puede decirse que es más moral que económica. Y, sobre todo, proviene más de las autoridades nacionales que de las locales. En Madrid recibimos del Ayuntamiento cinco mil duros. Tenemos ayudas de Bellas Artes, del Ministerio de Asuntos Exteriores, de Información y Turismo...

EL SALTO A HISPANOAMERICA

—Y ese salto hacia hispanoamérica que han dado en los últimos años...

—Es un salto lógico, pues se trata de repetir el que ya dieron hace muchos años otros españoles. Además, fué una recomendación del Papa Pablo VI a los españoles en el Congreso belenista celebrado en Nápoles. La Asociación de Madrid recibió el encargo de la Federación Española para dar ese salto a hispanoamérica, y lo estamos cumpliendo lo mejor que podemos. Este año vamos a dar por primera vez un Belén de sobremesa a todos los presidentes de los países hispanoamericanos, incluidos Portugal, Filipinas y Brasil. Será un mensaje de paz enviado desde España a todos los gobiernos y los pueblos de esas naciones.

—¿Estamos hablando de "belenes" pero hay muchos que hablan de "nacimientos", de "pesebres"... ¿cuál es, en realidad, la palabra adecuada?

—En España se dice casi siempre "belén", menos en Cataluña, que está más extendida la palabra "pesebre". Internacionalmente también es más frecuente la palabra "pesebre" que cualquier otra.

—España, según creemos en uno de los países con mayor tradición belenística. ¿Cuáles son los otros que figuran a la cabeza del mundo?

—Tres: Italia, Alemania y Austria.

Este hombre sabe todo en torno al belenismo. Es como un libro abierto que responde siempre a la pregunta más compleja. Por él nos enteramos de que una figura de belén "napolitano", seguramente las más famosas en el mundo, cuestan entre veinte y veinticinco mil pesetas. Las figuras napolitanas se conocen porque tienen las partes del cuerpo visibles (cara, manos, pies) compuestas en madera y el resto del cuerpo aparece vestido de ricas telas. Es típico de los napolitanos las figuras en la taberna tanto como en España pueda ser el pesebre con dorada paja.

Llaman por teléfono a nuestro interlocutor. A la vez su secretaria le anuncia que acaban de llegar unos señores de Radio Nacional. Detiene un momento la conversación como con pena. Cien chicos arman jaleo fuera, en los pasillos, en las aulas del colegio. Quince más, quizá treinta, le esperan para una clase. El señor Parrilla se disculpa al colgar el teléfono:

—En esto del belenismo estamos todos por afición, porque nos apasiona. Cada uno tenemos nuestra actividad al margen de esta afición, y ahora, por Navidades, se nos amontona el trabajo...

CADA AÑO MAS CALIDAD

Está tan entusiasmado en el tema que casi no nos atrevemos a interrumpirle para hacer la segunda pregunta. Pero nos arriesgamos.

—¿Árbol o Belén? ¿Qué debemos poner en casa? ¿Qué se recomienda desde la Federación Española de Belenismo?

—En la Federación, y en las distintas Asociaciones que la formamos, somos "pro-belenistas", y no "anti-árboles". Quiero decirle con esto que cada uno monte lo que quiera, aunque nuestra tradición española es belenista. Hay una serie de razones, incluso estéticas, que aconsejan montar el Belén antes que el Árbol, pero allá cada uno con sus gustos, con sus creencias.

—Usted dice que cada año se montan más Belenes. ¿No es, pues, cierto que en los últimos años el Árbol lo está desplazando, que en muchos hogares se está perdiendo la costumbre tradicional de instalar unas figuritas en casa?

—Yo recuerdo que hace años se dejaban de montar los Belenes cuando los niños eran mayores. Ahora se continúa la costumbre independientemente de la edad que tengan los hijos de la familia. Hay más afición, e incluso puedo decirle que se pone más empeño y entusiasmo en mejorar los montajes. El nivel de vida también ha ayudado en este aspecto y cada año se compran figuras de más calidad, se cuida más la preparación del Belén y se emplean más horas en el montaje final. Aparte del mayor poder adquisitivo, el público tiene también una mayor formación artística, y esto se nota las figuras que adquiere. Las hay muy baratas realizadas con material plástico, pero se nota la preferencia por la de mayor valor artístico, como las de artesanía.

Pone ahora sobre su mesa una figura ingenua de San José en pura arcilla, sólo sometida al calor del honor y al mi-manual del alfarero. Y vuelve el señor Parrilla a comparar la enorme y desigual belleza del Belén frente al decorativo pero "frío" e impersonal árbol. Me dice, de paso, que le parece un despropósito la costumbre ya extendida anualmente de que sean los propios alumnos de la Escuela de Ingenieros Agrónomos, o Peritos, quienes talan y venden al público los famosos "árboles de Navidad". Siempre se "explican" estos actos, claro, pero yo no sé, como tampoco lo sabe mi entrevistado, si tendrán también "justificación" suficiente.

CADA AÑO SE MONTAN MAS BELENES, Y CON FIGURAS DE MAYOR CALIDAD

LA MEJOR FORMACION ESTETICA EMPUJA A ADQUIRIR BELENES DE MAYOR VALOR ARTISTICO.

SE CALCULA QUE AHORA MISMO SE VENDEN UNAS CIENTOS VECES MAS FIGURAS QUE HACE AÑOS.

DIECISEIS CIUDADES ESPAÑOLAS CUENTAN CON UNA ASOCIACION BELENISTA.

TODAS SE INTEGRAN EN LA FEDERACION ESPAÑOLA, CON LA EXCEPCION DE BARCELONA.

ESPAÑA, ITALIA, ALEMANIA Y AUSTRIA, A LA CABEZA DEL BELENISMO MUNDIAL.

EL PROPIO PAPA PAULO VI RECOMENDO A ESPAÑA QUE PROMOCIONARA EL BELENISMO EN HISPANOAMERICA

8 días en Madeira

10 VIAJES FIN DE SEMANA PARA DOS PERSONAS

le ofrece



Cadena Hotelera Corona

EN EL FIN DE AÑO DE 1973

EL BEARN

MENU

Las Ostras Gigantes del Puente San Pavo con Las Deliciosas Almejas Frías al Limón.
El Algido Ibón Pirenaico
La Langosta Reina de los Mares a la Moda Parisienne, con las Salsas Persica y Verde
Una Tacita de la Exquisita Sopa de Tortuga de las Indias, Gratinada al Brandy
Las Noisettes del Saltarin Corzo «Romanoff» con Champiñones a la Crema, Peras y Barquetas de Pepinos con Puré de Choux Ravé
Las Mandarinas Givrées con Nieve
La Chuletita de Ternera de Leche a la Brasa con los Pimientos Rellenos, las Bolitas de Almendras y la Salsa Chorón
La Gran Charlota al Estilo los Zares de Rusia
Las Uvas del Azar El Nectar del Islam
Las Mignardises Selectas
Los Vigorosos Caldos de Escogidas Viñas
El Burbujante Oro Amarillo N.P.U.
Los Jactanciosos Licores

Parrilla Albarracín

MENU

Langosta a la Moda Parisienne, con salsas Persica y Verde
La Sopa de Tortuga Gratinada al Brandy
Las Noisettes de Corzo «Romanoff» con Champiñones a la Crema, Peras y Barquetas de Pepinos con Puré de Choux Ravé
Las Mandarinas Givrées con Nieve
La Chuletita de Ternera de Leche a la Brasa con Pimientos Rellenos, Bolitas de Almendras y Salsa Chorón
La Gran Charlota al estilo de los Zares
Las Uvas del Azar
El Nectar del Islam
Las Mignardises Selectas
Vinos, Champaña N.P.U. y Licores

EN HUESCA HOTEL PEDRO I DE ARAGON

TELS. (974) 220300 Y 220304

MENU

Buffet «San Silvestre»: Ostras, Tartaletas de Caviar, Langostinos, Cucuruchos de Salmón y Almejas
Crema Reina al Estilo de Yorkshire con los Daditos de Ave
El Faisán «Souvaroff» al Vino de Madeira, con las Patatas Berny y los Guisantes Williams
El Biscuit Glace al Grand Marnier
Los Pastelitos de Turrón
Las Tradicionales Uvas de la Suerte
El Aromático Café del Brasil
Vinos, Champaña Extra y Licores

BAILE CON ORQUESTA Y COTILLON

En Calatayud

HOTEL ROGELIO

TELS. (976) 881323 Y 881903

MENU

Las Frivolidades Rogelio
La Lubina a la Parrilla, con Salsas Mahonesa y Romesco
Perdiz en su Guiso, con Champiñones, Patatas Avellana y Cebollitas Glaceadas
Helado Biscuit con Chocolate
Los Petits Fours
Las Uvas de la Suerte El Aromático Café
Vinos, Champaña y Licores

BAILE CON ORQUESTA Y COTILLON

el cachirulo

TEL. (976) 331674

MENU

LOS DELICIOSOS ESPARRAGOS NAVARROS CON JAMON DE TERUEL Y SALSA TARTARA
EL CALDO DE TORTUGA VERDE, PERFUMADA AL CURRY CON PAJITAS AL PARMESAN
LANGOSTA DEL CANTABRICO EN SALSA AMERICANA CON ARROZ PILAFF
TERNASCO DEL MONCAYO ASADO AL HORNO CON PATATAS PANADERA Y JUDIAS
TRONCO SAN SILVESTRE
LAS REFRESCANTES NARANJAS DEL TURIA Y LOS TURRONCITOS VARIADOS
LAS UVAS DE LA SUERTE
EL CAFE AROMATICO
VINOS, CHAMPAÑA, Y LICORES

BAILE CON ORQUESTA Y COTILLON

CAFETERIA FORMIGAL

HIELO PISTA DE HIELO EL IBON

TEL. (976) 225690

MENU

UNA SELECCION DE AHUMADOS DE LOS FIORDOS, ACOMPAÑADOS DE TOSTAS MELBA
LA SOPA DE CERVEZA NORUEGA CON LOS COSTRONES ESCANDINAVOS
LA DELICADA PIERNA DE TERNERA LECHAL GLACEADA AL HORNO AL ESTILO DE MALMÓ
EL GRAN SOUFFLE IBON
EL CONCENTRADO DE CAFE
VINO, CHAMPAÑA Y LICORES

PATINAJE COMPLETO INCLUIDO

BAILE CON ORQUESTA Y COTILLON

cafeteria FORMIGAL

MENU

Los Langostinos de San Carlos en Bella-Vista con los Tomates Rellenos, Huevos Chimay y las Salsas Persa y Andaluza
La Tacita del Cristalino Extracto de Gallina al Fino Brandy Español
Esparragos de Aranjuez al Estilo Polonés
La Suculenta Pierna de Ternera Lechal Glaceada al Horno con las Bolitas Berny y los guisantes a la Francesa
El Gran Souffle Navideño
Las Uvas del Azar
El Concentrado Cafe Moka
Vinos, Champaña y Licores

BAILE EN LA DISCOTECA FORMIGAL Y COTILLON

EN JACA

GRAN HOTEL

TELS. (974) 360887 Y 360900

MENU

Paté Maison con un Compendio de Ahumados, Cecina y Pernil Serrano
El Cocktail de Mariscos Maria Rosa
El Consomé Doble Montecarlo Acompañado de Circulos de Fantasia
La Ternera del Bearn Glaceada al Horno con una Selecta Guarnición
La Gran Tarta Fin de Año
El Biscuit Helado Somport
El Aromático Café
Vinos, Champaña y Licores

BAILE CON ORQUESTA Y COTILLON

premios

EN CADA ESTABLECIMIENTO SE SORTEARÁN LOS SIGUIENTES PREMIOS

- 1ª VISITA A ZARAGOZA PARA DOS PERSONAS, CONSISTENTE EN:
ALMUERZO EN RESTAURANTE «EL CACHIRULO»
CENA EN PARRILLA ALBARRACIN O CAFETERIA FORMIGAL HIELO (PISTA DE HIELO EL IBON)
ALOJAMIENTO Y DESAYUNO EN HOTEL CORONA DE ARAGON
- 2ª VISITA A HUESCA, JACA O CALATAYUD PARA DOS PERSONAS Y ESTANCIA DE DOS DIAS A PENSION COMPLETA EN NUESTRO HOTEL DE DICHA CIUDAD.

y además...

UN PREMIO ESPECIAL, EN EL BEARN Y PARRILLA ALBARRACIN, CONSISTENTE EN:
UN VIAJE A LAS ISLAS MADEIRA, PARA DOS PERSONAS, OCHO DIAS, CON VIAJE DESDE MADRID Y REGIMEN DE MEDIA PENSION.
LAS TARJETAS PUEDEN RETIRARSE EN CADA ESTABLECIMIENTO Y EN NUESTRAS OFICINAS CENTRALES, HOTEL CORONA DE ARAGON, EN ZARAGOZA, TELEFONO (976) 224945; EXTENSION 127 (S/ ABADIA) EN HORAS DE OFICINA.



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ECONOMICOS
Diputación de Huesca

LAS NAVIDADES DE LOS

deportistas famosos

SU popularidad ha bajado algo. Es lógico. El nombre de Carrasco ya raramente sale en la prensa. No obstante, sigue siendo recordado como uno de los deportistas españoles de más calibre de los últimos tiempos. La Navidad, esta Navidad, será muy distinta a las últimas.

—Efectivamente. Antes las pasaba la mayor parte de las veces concentrado en vísperas de alguna pelea y por si fuera poco no podía comer lo que me gustaba ni tomarme una copa. Este año será como los demás. Cenaré con la familia y haré algún exceso de los que no he podido hacer cuando era boxeador.

—¿Y la noche vieja?

—El año pasado estuve en París. Aún no lo he decidido, pero es muy posible que también la celebre fuera de España.

—¿Qué es lo más importante que te ha sucedido a ti en 1973?

—Mi retirada del boxeo por un lado; por otro, el entrar a formar parte de Marlboro.

—¿Qué le pides a 1974?

—Salud y un poco de suerte. Con eso me basta.

—¿Puedes volver al boxeo?

—Tomé una decisión y ahí está para siempre.

PEREZ DE TUDELA

César Pérez de Tudela sigue en candelero. Es hombre de primera página cada vez que abre la boca. Para él la Navidad tiene un sentido entrañable.

—El día de Nochebuena me irá al Guadarrama a escalar y por la noche cenaré con mis hijos Bruno y Elena. Les dejaré que estén sin acostarse algo más tarde de lo habitual y nada más. Tomaremos una comida sencilla.

Para Pérez de Tudela la noche de fin de año es otra cosa.

—No me gustan los ajeteos ni eso de tener que estar contento porque es el último día del año. Puedo estar triste o alegre pero no porque sea ese día. Creo que es absurdo el tenerse que divertir algo así como por decreto. El estado de ánimo de una persona es lo que influye y no una fecha del calendario. Iré también a escalar, como en Nochebuena, y luego a cenar en casa tranquilito.

—En tu faceta de montañero, ¿qué ha significado 1973?

—Ha sido bueno. He recuperado mi estabilidad y mi calma. Creo que estoy consiguiendo dar una dimensión más amplia al montañismo y esto me satisface. Me hubiera gustado alcanzar un 8.000, pero no ha podido ser. Es la espina que llevo.

—¿Y qué esperas de 1974?

—Tengo proyectos. Pienso abrir una escuela de alpinismo en Guadarrama, publicar más libros, ir al Fujiyama...

—Pero dicen que ahí sube cualquiera.

—En verano, puede; pero en invierno no es nada fácil. El pasado año creo que murieron más de 60 personas. De todas formas no sólo busco la montaña en el sentido tradicional, sino todo lo que ello trae consigo, sus gentes, sus paisajes, sus costumbres, etc. Por último, intentaré de nuevo ser el primer español que sube a un ocho mil.



GOYO PERALTA

Goyo Peralta pasará la segunda Navidad en España acompañado de su familia. Para este argentino, uno de los mejores pesos pesados del mundo, estas fiestas no varían mucho de su tierra a España.

—Hay un similar espíritu de recogimiento y familiar. La diferencia más grande es que allá es verano y puede celebrarse las navidades en traje de baño. Otra diferencia es que aquí el pan dulce no lo hay en todas las casas como ocurre en Argentina. Se come lechón, pavo o pollo.

Es muy posible que haya reunión de argentinos tanto en la Nochebuena como en la fiesta de fin de año.

—Como aquí viven Ovejero, "Panadero" Díaz, Cabrero, Heredia y Ayala, están pensando que nos reunamos en una casa. Sería agradable.

1973 fue un buen año para Peralta.

—No puedo quejarme. He conseguido victorias y dinero. Puede que lo más importante haya sido el reciente combate con Ron Liley, que es uno de los hombres de más calificados de los pesados.

—¿Qué esperas de 1974?

—Que me llegue la oportunidad de pelear por el título mundial. Creo que a los 40 años que tendré para entonces podría ser campeón del mundo. En España sería difícil, pero puede montarse la pelea en Alemania. Foreman es un buen boxeador al que puedo ganar. Es muy probable que si no hago este combate me vaya del boxeo.

FERNANDO LAZCANO

Fernando Lazcano es un deportista nacido a la popularidad recientemente. Hace unos meses, y pocos le conocían, era un jinete más de los muchos que acuden a los concursos hípicas. Pero su suerte cambió cuando obtuvo el

PEDRO CARRASCO: "Por primera vez podré hacer algún exceso y tomarme una copa en estas fiestas"

PEREZ DE TUDELA: "En Nochebuena y en Nochevieja iré a escalar al Guadarrama"

GOYO PERALTA: "Es posible que pase las fiestas con otros deportistas argentinos"

FERNANDO LAZCANO: "Pasaré la Nochevieja en el Sahara, montando en camello"

MARIANO HARO: "Participaré en la San Silvestre vallecana. Iré a Madrid con mi esposa"

SAGRARIO AGUADO: "Este año ha sido malo para mí, espero volver a ser plusmarquista en 1974"

MIGUEL MUÑOZ: "No ha sido un año bueno porque no hemos conseguido títulos"

campeonato del España de saltos de obstáculos. Se metió entre los grandes del deporte.

Para este joven deportista de 23 años, de edad, la Navidad de 1973 será como la de millones de hogares.

—Nos reuniremos mis siete hermanos con mis padres y pasaremos una noche tranquila. Supongo que habrá pollo como plato fuerte y se beberá sidra. Nada de particular.

La Nochevieja tendrá otro cariz.

—La voy a pasar en el Sahara. Me voy allí con un amigo.

Espero montar en camello. Es algo que me atrae.

No hay que preguntarle como fue el año 1973. Fue el mejor de su vida.

—Deportivamente lo significa todo. He logrado el campeonato de España y mi nombre ha empezado a sonar. Estoy contento.

No es mucho lo que le pide a 1974.

—Lo que consiga no sólo depende de mí sino también de los caballos que tenga. Me gustaría que sonase muchas veces el himno nacional porque era señal de que ganaba. Espero poder participar en concursos internacionales en España y fuera del país.

MARIANO HARO

Mariano Haro es la gran vedette de nuestro atletismo. Lo es desde hace tiempo y mucho más después de ese cuarto lugar en Munich. Vive en un pueblo de Palencia: Becerril de Campos.

—Pasaremos una Nochebuena como otras tantas familias españolas. Hace unos años intervenía en una carrera que se llamaba "del pavo" y como siempre la ganaba, decidieron que sólo pudieran intervenir corredores de menos categoría. Ahora si quiero comer pavo lo tengo que comprar y antes lo tenía gratis.

El día 31 será movido para él. Estará en Madrid.

—Voy a participar en la San Silvestre Vallecana. Es una prueba que viene teniendo cada edición más prestigio y creo que debo participar. Vendré a la capital de España con mi esposa.

Deportivamente no ha sido un buen año 1973 para Mariano Haro.

—No tuve suerte. En la Copa de Europa me torcí un tobillo y tuve que abandonar en los 10.000 metros, cuando estaba mediada la prueba. No obstante, he sido subcampeón de Europa de Cross y segundo en el mundo, campeón de España en 10.000 metros y por séptima vez venci

en el Campeonato de España de campo a través. No puedo quejarme

—¿Qué le pide a 1974?

—Que pueda dar mi rendimiento normal. Estaré en la

Copa de Europa, donde puedo ganar alguna medalla en 10.000 metros. Más posibilidades tengo en los Juegos del Mediterráneo. Ahí espero ganar la de oro si me acompaña un poco la suerte.

SAGRARIO AGUADO

Para Sagrario Aguado, nuestra tradicional campeona de salto de altura y una de nuestras atletas más significativas, 1973 ha sido un año de mala cosecha.

—No he podido entrenar por mi trabajo. Por vez primera en muchos años no he superado mi marca. Me quedé muy abajo. A lo más que he llegado ha sido a 1,66, altura francamente algo decepcionante, teniendo en cuenta que mi mejor salto es de 1,71. Este año, por si fuera poco, el récord me lo arrebató Avelina Nolpen con un centímetro más.

Sus aspiraciones en 1974, no son nada pretenciosas.

—Espero volver a ser la plusmarquista en salto de altura. Cada vez me es más difícil entrenar por falta de tiempo, pero espero poder superar la marca de Nolpen, ya que desde 1967, salvo en periodos muy breves, este record ha sido siempre mío.

El día de Nochebuena lo pasará en casa con la familia. Pondrá árbol, el misterio y para cenar no faltará el cordero asado. Nochevieja será distinto.

—Si estoy en Madrid, tomaré las uvas en casa y me irá después a una reunión de amigos. También puede que vaya a celebrarlo fuera. Es algo que no tengo decidido todavía.

MIGUEL MUÑOZ

Miguel Muñoz, toda una institución en el Real Madrid, es hombre poco hablador, pero nunca rehuye a los informadores, vayan como vayan las cosas en el club. Muñoz, que no tiene nada que ver con el mutismo de sus jugadores, nos dice que para él como profesional del fútbol, 1973, no le ha dado nada notable.

—No hemos conseguido título alguno y eso hace que no pueda calificarlo de bueno. Para nosotros, como para otros clubs, creo que ha sido importante la llegada de extranjeros. Ellos influirán en el juego del equipo y espero que vayamos adelante.

—¿Qué espera de 1974?

—Me conformo con tener salud para mí y los míos. En cuanto a mi vida profesional habrá que seguir trabajando con la ilusión de conseguir el título. Nada más.

El día de Nochebuena comerá pavo. Cenará en casa con su esposa, sus dos hijas y su madre.

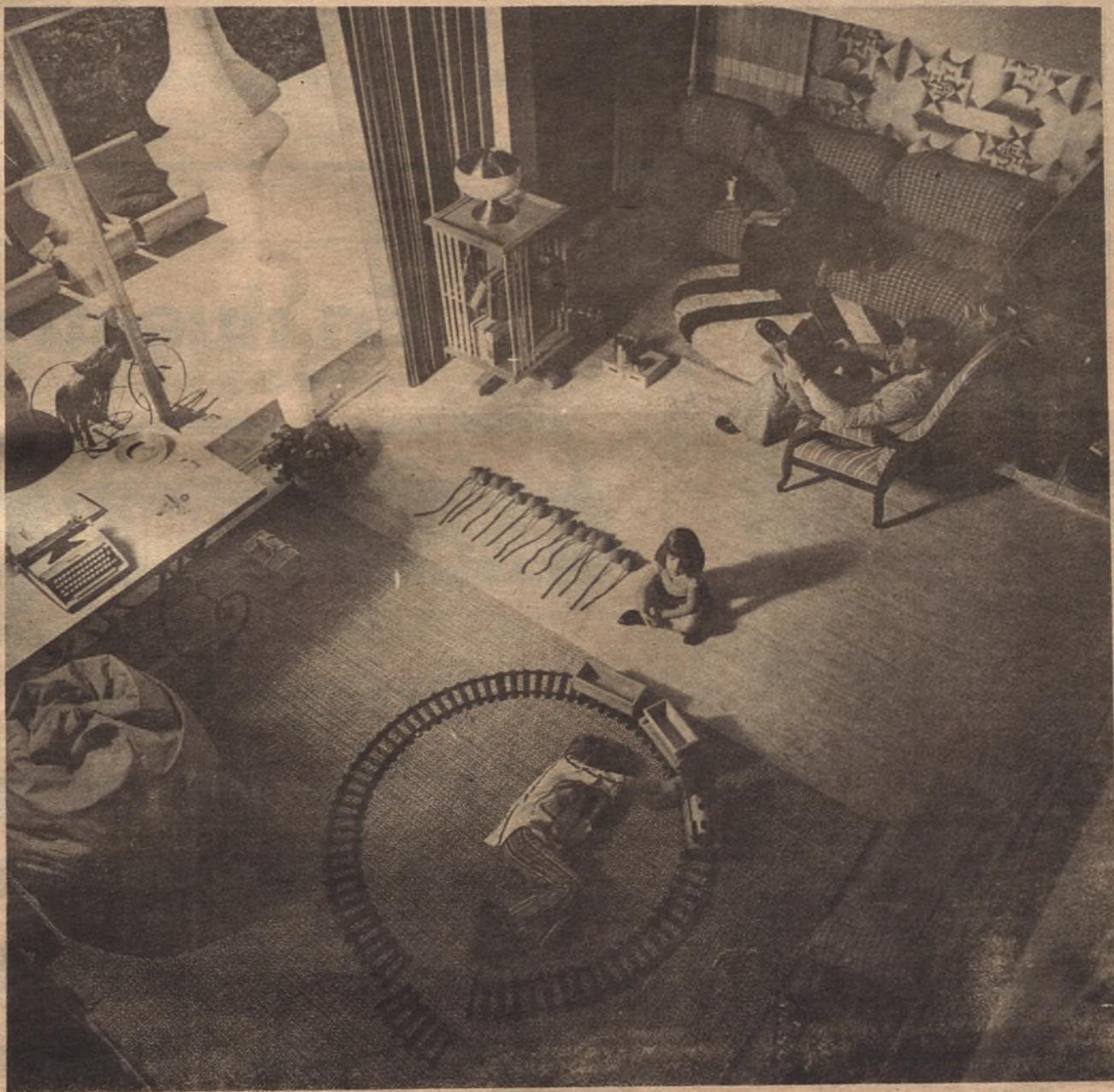
—Tranquilidad, mucha tranquilidad.

—¿Y la Nochevieja?

—Ese día saldremos fuera a cenar. Haremos más o menos lo que hace todo el mundo.

FEDATO DE ESTEBANANO
F. ESCRIBANO
AETOBABAGO (Saphan Press)

FELICES FESTAS!



con felices muebles



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES
Diputación de Huesca

MAÑANA FIESTA ¿DONDE COMEREMOS?

BAR-RESTAURANTE
EL ZORONGO
 ESPECIALIDAD. ZORONGUITOS ENTÉRITAS
 C/Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco)
 Teléfono 25 1187

MESON **EL 5º PINO**
 ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA
 Sta. Teresa, núm. 32
 Telef.: 255025-255850
 ZARAGOZA

Si fuera de casa piensa comer en el.
 Bar-Restaurante
EL DUENDE
 tiene que ser
 Fácil aparcamiento

FILU-YAMA
 Bar - Restaurante
 Avd. San José 137
 Teléfono 41 10 53
 SALONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS

LOS ENLACES
 COCINA TIPICA
 APARCAMENTO ASEGURADO
 Avda. Madrid, 228
 Telfs.: 331996 - 333027

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER
Vinos Navarro
 ES UN PLACER
 Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada).
 Teléfono 29 50 89
 Amplio aparcamiento

PIRINEOS
 SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada).
 Teléfono 29 50 89
 Amplio aparcamiento

MERENDERO LA CASILLA
 CONEJO PASADO CON AJOLIO
 ESCABECHADO Y CON CARACOLES
 COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES
 Avda. Gómez Laguna, s/n
 ZARAGOZA

CASA EMILIO
 ESPECIALIDADES
 MERLUZA REBOZADA
 Avda. Madrid, 3 - 5
 Tels.: 218064 - 228145

CASA DE VALENCIA
 LOCAL REFRIGERADO
 TIPICAS PAELLAS
 Local refrigerado Teléfono 21 80 90

CAFETERIA **MARY LAND**
 General Sanjurjo, 1
 Teléfono 217028
 ZARAGOZA
 ESPECIALIDAD PLATOS COMBINADOS Y ESPECIALES

BENIDORM
 Dirección: HNOS. MUR
 ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO
 Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya)
 Teléfono 25 11 67

ARAGON expres EL PERIODICO QUE NUNCA LE DECEPCIONARA

Restaurantes



 * ALEGRIA CON PAZ Y AMOR DESEA *
 * A SUS NUMEROSOS CLIENTES Y *
 * AMIGOS EN ESTOS DIAS DE NAVIDAD *



En nuestro



encontrará el coche de ocasión que Vd. necesita, bajo la seriedad de una marca

No importa cuál sea su presupuesto. Visítenos y encontrará vehículos de todas las marcas, modelos y cilindradas, revisados, puestos a punto, para viajar sin problemas. Entre con confianza y llévese hoy el vehículo que necesita.

COMPRUEBELO EN:
GABAJE COSTA, S. A.
 Concesionario RENAULT
 VIA DE LA HISPANIDAD, 69-(ENLACE DE CARRETERAS) TELEFONO 333650
 PASEO DE LA MINA, 12 - TELEFONO 236658
 FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES
 INSTITUTO ARAGONÉS DE AUTOMOVILISMO
 ZARAGOZA

740

MILLONES de PERSONAS "CREEN" en PAPA NOEL

EXISTIO realmente alguna vez un personaje que diera origen a la tan difundida leyenda de Papá Noel o Santa Claus? Según parece, hubo efectivamente un hombre llamado Nicolás, nacido en Petara, que actualmente forma parte de Turquía, alrededor del año 300 después de Jesucristo. Se convirtió en obispo de Myra y se le conoció por sus buenas obras. Era huérfano desde muy niño, pero sus padres le dejaron una gran fortuna que él se encargó de repartir entre los necesitados.

Para no humillarles con un donativo, se desplazaba por las noches hasta las casas de los necesitados y dejaba caer las monedas y los regalos por la chimenea. Una vez, su donativo cayó dentro de una de las medias que la hija de los dueños de la casa había colgado en la chimenea para que se secasen después de haberlas lavado. De esta manera

- LA FIGURA ORIGINAL, LUEGO DEFORMADA POR LA LEYENDA, ES LA DE UN OBISPO LLAMADO NICOLAS
- VIVIO EN EL AÑO 300 Y LE GUSTABA HACER REGALOS DURANTE LA NOCHE

tan sencilla nació la costumbre anglosajona de colgar una media en la ventana la noche de Navidad, para que Santa Claus la llene de regalos.

ENTRE LA REALIDAD Y LA LEYENDA

Durante la persecución romana contra los cristianos, Nicolás fue encarcelado, pero afortunadamente el emperador Constantino subió al poder antes de que acabaran con su vida. Una vez libre, redobló sus

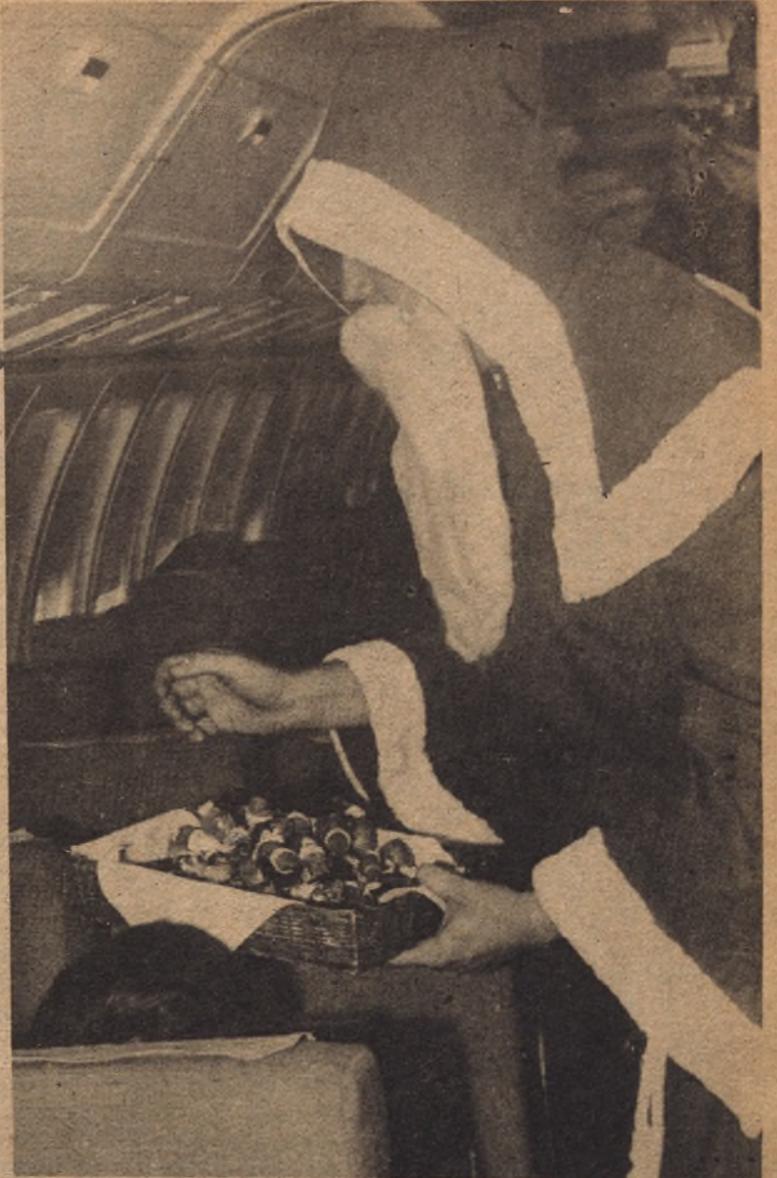
generosidades hacia los desvalidos y pronto su fama se extendió como reguero de pólvora por el Mediterráneo Oriental.

Después de su muerte se le atribuyeron incluso curaciones milagrosas invocadas en su nombre y fue nombrado patrón de los marineros, los prisioneros, las muchachas y los niños. La leyenda se encargó más tarde de desfigurar la realidad y adaptarla a la especial idiosincrasia de cada país hasta convertir al venerable obispo de Oriente Medio en el hombrecito vestido de rojo y larga y poblada barba blanca que desciende, cargado de regalos, por las chimeneas de las ciudades en la noche del veinticuatro de diciembre.

¿Fantasía o realidad? ¡Qué más dá! Lo importante es que los humanos, ante este mundo de mil creencias, de variadas religiones, de diversas políticas, ante este mundo de Coreas, Vietnam..., se unen en esa noche tan significativa del veinticuatro de diciembre para festejar y recibir a ese hombrecillo llamado Papá Noel o Santa Claus.

CADA PAIS TIENE SU COSTUMBRE

Conviene destacar que esta tradición es una de las más difundidas mundialmente. Sólo que en su aspecto externo varía según los países. Los franceses llaman "Bonhomme Noel" a un personaje celeste que, según las creencias infantiles, se encarga de distribuir en la noche de Navidad juguetes, dulces y otras golosinas a los niños que han sido aplicados y buenos. Se le representa con una lengua barba blanca y vestido con un manto con capucha cubierto de nieve. Deposita sus regalos en la chimenea a condición de que los niños pongan en ella sus zapatos. Cuando los pequeños



no han sido buenos el "Bonhomme Noel" les trae un haz de vergajos de los que lleva su compañero el "Padre Fouettard".

En Holanda, por ejemplo, toma el nombre de San Nicolás, un obispo que acompañado de un criado negro llamado Piet llega en barco desde España. En otros países, como por ejemplo Suecia, a este personaje le acompaña la Reina de la Luz, una muchacha muy rubia y coronada de pequeñas velas. En Islandia posee un corte de gnomos que son sus hermanos adoptivos: en Rusia, donde es conocido como "El Abuelo de las Heladas", llega la noche de Año Nuevo junto a una vieja campesina, Babushka o "Reina de las Nieves" es su nombre: en Alemania, un robusto y joven criado de nombre Knecht Rupprecht le acompaña; en Noruega, le ayuda un hombrecillo llamado Jul Nisser...

En cuanto a la figura de Santa Claus, típicamente norteamericana, no es sino una deformación, en nombre y vestiduras, del San Nicolás que los holandeses llevaron al nuevo mundo al establecerse en lo que hoy

es Nueva York y que originariamente fue Nueva Amsterdam.

LO IMPORTANTE ES EL DIA

Resulta curioso comprobar cómo una leyenda nacida en Europa y transplantada a Norteamérica volvió transformada a su continente de origen y ya como Santa Claus fue admitida casi como una novedad americana.

Según las estadísticas, la cantidad de personas que creen en Papá Noel o Santa Claus se cifra en unos 740.894.209 lo que supone casi el 22 por ciento de la población mundial. También, y como dato curioso, fue en mil ochocientos veintitrés cuando el doctor Clement Clarke Morre escribió por primera vez un poema en el que aparecía el personaje de Santa Claus, vestido con su traje rojo, sus largas barbas blancas y su trineo tirado por perros.

La Navidad está cerca y con ella la llegada de Papá Noel o Santa Claus. El nombre es lo de menos, lo importante es el hecho.

S. JIMENEZ.

Lionda

ARTICULOS PARA AUTOMOVILES

SE COMPLACE EN SALUDAR A SUS CLIENTES Y AMIGOS DESEANDOLES FELICES FIESTAS DE NAVIDAD Y PROSPERO AÑO 1973



ferbeton's

FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO DESEA A SUS CLIENTES

INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESES
Diputación de Huesca

También los populares pasarán la Nochebuena en familia

CASI siempre se cumplen los tópicos o, lo que es lo mismo, son de por sí verdades como puños. Hay una frase tradicional en la que se asegura que la Nochebuena se pasa en familia. Y es tan cierta esta afirmación, que hasta para gentes agobiadas de contratos y galas y de tareas artísticas en suma, parece ley el lema. Observemos, si no, las respuestas de este racimo de famosos...

JOSE MARIA PRADA

—Pasaré la Nochebuena en Madrid. La obra de teatro que ponemos en cartel así lo dicta. De hecho, siempre he pasado esta festividad cenando con mi familia, y este año ocurrirá lo mismo. Estaré con ellos en casa, como es tradicional entre nosotros.

PAULA MARTEL Y JOSE MARIA MOMPIN

—Normalmente, cuando no tenemos trabajo de teatro por estas fechas, acostumbramos a reunirnos los familiares de mi esposo y nosotros para pasar juntos la Nochebuena. Otras veces son mis familiares quien se desplazan a Madrid o somos nosotros quienes viajamos para estar con ellos. En la Nochebuena que se avecina, estaremos en Madrid, también con familiares.

JULITA MARTINEZ

—Aunque seguramente el día de Nochebuena no habrá función en el teatro en que trabajo ahora, pasaré esta festividad con mi familia, como siempre. Ya es tradicional que así lo hagamos, y de hecho, cada año se repite la circunstancia.

CONCHITA BAUTISTA

—Paso esta Nochebuena en Madrid al lado de mi familia. Me hallaré entonces recién llegada de Méjico y traeré regalos para todos. Aunque tengo piso también en Barcelona, este año corresponde pasar la fiesta del 24 de diciembre en Madrid, pero ya dije, como siempre, al lado de los míos...

MANUEL GIL

—Supongo que pasaré la Nochebuena aquí en Madrid. Puede que solo, o relativamente solo. Estas son fiestas tradicionales en las que todos solemos decir que nos queremos mucho, y hasta parece que nos queremos más. No se hasta qué punto es cierto, la verdad, porque a la postre, nuestras miserias y generosidades son las mismas, antes y después de estas festividades. Pasaré solo, porque siempre, si siempre, voy a

FLORINDA CHICO: "Nunca cambio de planes: paso la Nochebuena en familia"

MARIFE DE TRIANA: "Estaré ese día en casa, aunque esto no es normal en mí"

JULITA MARTINEZ: "En nuestra familia es tradicional pasar ese día juntos"

CONCHITA BAUTISTA: "Regresaré de Méjico poco antes de ese día para pasarlo con la familia"

ANTONIO CASAL: "Estaré en casa. En esa fecha nunca salgo por motivos profesionales"

JOSE BODALO: "Aunque quisiera salir no puedo, porque me obliga a quedarme el teatro"

Hablan también PAULA MARTEL, JOSE MARIA MOMPIN, JOSE MARIA PRADA, MANUEL GIL y MERCEDES ALONSO

FLORINDA CHICO

—Con mi familia, con mi madre, mi hermana y mis hijas. Junto a ellas paso siempre la Nochebuena, año tras año. Ya lo tengo trazado así y de hecho, nunca cambio estos planes. La Nochebuena de siempre la he celebrado en familia. No puedo decir lo mismo cara a Nochevieja, porque no se casi nunca dónde la voy a pasar, pero el día 24 de diciembre, de fijo, en casa.

MARIFE DE TRIANA

—Casi nunca he pasado la Nochebuena en casa. Los años anteriores me pillaron trabajando fuera con la compañía y en día tan señalado, solíamos reunirnos todos los artistas y cenar juntos para sentirnos un poco menos solos. Los espectáculos que hacíamos obligaban a ello. Este año, sin embargo, pasaré la Nochebuena en casa, al lado de mi madre y de mi esposo, es decir, en familia.

ANTONIO CASAL

—En casa con mi esposa y con mis hijos. En estas fechas no salgo por motivos profesionales, porque de siempre he sentido en los hogares algo que me parece positivo cara a esta fecha: la unión de todos. Cenar unidos como siempre lo venimos haciendo en casa no va a representar nada nuevo, pero es cierto que este día, tanto para nosotros como para los demás, tiene especial significación. Creo que es así.

MERCEDES ALONSO

—Siempre pasamos esta festividad en casa. Este año no va a traer modos nuevos a este respecto. Pasaremos la Nochebuena en nuestra casa, mi esposo, mis hijos y yo. No apetece salir ese día a ningún sitio.

JOSE BODALO

—Aunque pretendiera salir a alguna parte no me lo permitiría el trabajo. Estoy haciendo teatro en Madrid, y aunque el día 24 de diciembre sólo haremos la función de tarde, tengo que ceñirme a lo que pasa el día siguiente que sí que hay función. Por lo tanto, ante la imposibilidad de salir fuera de la ciudad he de pasarlo en Madrid, en familia, con todos los allegados y seres queridos. Por otra parte, es normal que así ocurra todos los años en Nochebuena, a pesar de que no tengo el tiempo tan medido como en este que nos ocupa.

El pronóstico del principio puede observarse que quedó cumplido al pleno. Las Navidades son fiestas de bullicio, pero también de recogimiento en días señalados: el 24 de diciembre, la Nochebuena, es el más íntimo, si no grave de todos ellos.

HERRERO VILLAPALOS
Diputación de H (Saphan Press)



**Bar
MARLY**

FELICITA LAS
PASCUAS A TODOS
SUS NUMEROSOS
CLIENTES

CALVO SOTELO, 50
ZARAGOZA

**BAR *
RESTAURANTE**

**FUJI-
YAMA**

FELIZ NAVIDAD
A SUS CLIENTES
Y AMIGOS

Avda. de San José, 137
Tel. 411032 - 411053
ZARAGOZA



A SUS CLIENTES Y AMIGOS
FELICES FIESTAS

Sederpias *Jimenez* *J.B.*

CREA MODA

SUCURSAL
Alfonso, 37

ZARAGOZA

CENTRAL
Coso, 73



CASA CENTRAL: Alfonso I, n.º 18 - Teléfono 230246 - SUCURSALES: Pasaje Palafox, n.º 12
Teléfono 235494 - Avenida de Madrid, 161-163 - Teléfono 331014

SALUDA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMIGOS DES
FELICES FIESTAS DE NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO



Diputación de Huesca

COMO DESPEDIRA? USTED EL AÑO?

LOLA FLORES: "Seguramente la pasaremos en el tablado, porque la casa se pone perdida estos días"



CRISTINA: "En Torremolinos, porque tengo que actuar allí esa noche"



MANOLO ESCOBAR: "Estaré esa noche en el teatro, pero en compañía de mi familia"



QUETA CLAVER: "Trabajo ese día y luego cenaré con mi esposo"



RAFAEL APARICIO: "Estaré con la familia, como siempre que no tengo trabajo"



—Contestaron también **LUCIANA WOLF, JOSE MARIA RODERO, ROSANNA YANNI y PEDRO OSINAGA**



LOLA FLORES

—De seguro que la pasamos en Madrid. Este año ni mi esposo ni mis hijos, ni yo nos desplazaremos fuera. Lo más probable es que celebremos el año viejo en "Caripé", en nuestro tablado flamenco. Estoy algo indisputada con una gripe que me tiene postrada en cama y no me encuentro con ganas de celebrar esta fiesta en casa, pues se pone perdida en esos días. También lo del tablado es un arma de dos filos en otro sentido. No lo sé definitivamente, pero la pasaremos en casa o en el tablado. Desde luego, en Madrid.

ROSANNA YANNI.

—Mi esposo, la niña y yo pasaremos la Nochevieja en París. Juntos los tres. Estaremos en casa de mis suegros y para estar al lado de ellos en estas fiestas de fin de año viajamos a la capital de Francia.

CRISTINA

—Yo pasaré la noche de fin de año en Torremolinos. Tengo firmada allí una actuación para esa noche y por lo tanto estaré en Málaga el 31 de diciembre. Mi esposo David Aréu me acompañará si se lo permiten sus tareas profesionales. Espero que podamos viajar juntos y no estar separados ese día.

MANOLO ESCOBAR

—Yo pasaré el Año Viejo en



compañía de la familia, en el teatro Calderón de Madrid. Las actuaciones que estamos llevando a cabo en este local desde hace tiempo, así lo determinan. Procuraremos divertir al público y recibir el Año Nuevo con la mayor alegría posible.

QUETA CLAVER

—En Madrid y con mi esposo pasaré el Año Viejo. Comeremos las uvas en el teatro porque estaré trabajando. Puede ser casi seguro, que después de la representación nos vayamos a algún sitio a pasar el rato hasta el día siguiente.

JOSE MARIA RÓDERO

—Estaré en el teatro con mi esposa y mis hijos. El trabajo hace que este año lo pasemos en familia, pero fuera de casa. El día 31 de diciembre en la situación profesional de los actores, muchas veces es así.

PEDRO OSINAGA

—Estaré en el teatro Maravillas, y quizá me acompañen ese día mi esposa y los niños, pero no es seguro. Ya pasamos juntos la Nochebuena y en esta ocasión puede que mi mujer y los niños se vayan a celebrar la entrada del Año Nuevo a la nieve. Ellos seguramente viajarán a la sierra.

El que comerá las uvas en Madrid con toda seguridad, seré yo

RAFAEL APARICIO Y ERASMO PASCUAL

—En Madrid pasaremos la Nochevieja. Con nuestro hijo y su esposa. De hecho, casi todos los años ocurre así, cuando lo permiten los contratos profesionales. Es decir, esto se repite todos los años cuando no se interpone el trabajo por medio y lo hace imposible.

LUCIANA WOLF

—Recibiré el Año Nuevo trabajando, que también es una forma bonita de estreno. Actuaré la Nochevieja en un hotel de Málaga capital y será de este modo como pasaré la señalada festividad. No me pilla de susto esto porque no es la primera vez que así ocurre. En otros años anteriores, ocurrió igual.

Se pude observar que muy pocos de los chequeados tienen libertad de movimientos ese día. Los contratos —se dice que más jugosos que de costumbre— hacen prácticamente imposible que nuestros populares se muevan a su gusto en fiestas tan señaladas.

HERRERO VILLAPALOS

(Saphan Press)

NOCHEVIEJA es la festividad de lo sorpresivo en Navidad. Tanto como lo es Nochebuena en el grado familiar. El último día del año uno puede encontrarse con caras conocidas en los lugares más reconditos del país y hasta fuera de nuestras fronteras ocurre a veces lo mismo. Sin embargo, también hay quienes dedican tonos entrañables de reunión familiar, y otros que se ven obligados a no moverse de casa prácticamente por motivos de trabajo. Y es que el 31 de diciembre de todos los años, se trabaja. Al menos, hay algunos que lo hacen. Sobre el particular opinan algunas de nuestras caras populares bajo la pregunta concreta de ¿Dónde va a pasar usted la Nochevieja?

SI HA SIDO AFORTUNADO,
COMO SI NO HA SIDO,
LE RECORDAMOS

PELETERIA MORALES

DONDE ENCONTRARA EXTENSA
GAMA DE ABRIGOS Y PIELES

ALTA CALIDAD Y GRAN ECONOMIA

Ricla, 16 -:- Teléfono 220239

TOLDOS ARMERIA

SERRANO

Avda. de Navarra, 41-43 - Teléfono 333328 ● ZARAGOZA

A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMIGOS LES DESEA MUCHA SUERTE



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
SABADO, 22 DE DICIEMBRE DE 1973
Diputación de Huesca

VICTORIA

PROXIMO LUNES
ESTRENO

MANOLO ESCOBAR
EL IDOLO DE LA CANCION
CON SUS NUEVAS CREACIONES



Me has hecho perder el juicio

BUENOS AIRES: JOSÉ M. PALACIO - DIRECTOR | JUAN DE ORDUNA - PRODUCTOR | ALFREDO PRALP - PRODUCTOR | ARTURO GONZALEZ P.C. S.A. - DISTRIBUIDOR | BELTER - DISTRIBUIDOR | TV Y VIDEO ESPAÑA

(MAYORES DE 18 AÑOS
Y DE 14 ACOMPAÑADOS)

Cine PALAFOX

● "LOS TRES MOSQUETEROS"

Director: Richard Lester.
Fotografía en color.
Intérpretes: Oliver Reed, Raquel Welch, Richard Crambell, Michael York, Frank Finlay, Christopher Lee, Geraldine Chaplin, Jean Pierre Cassel, Faye Dunaway y Charlton Heston.

Quién iba a imaginarse que Richard Lester acabaría realizando una película —otra más— de la célebre obra de Alejandro Dumas, con un reparto monstruo al estilo de la más cara superproducción, con los mejores técnicos a su disposición, con un músico de la categoría de Michel Legrand, etc. etc. Y, sin embargo, la fórmula ha funcionado perfectamente y ha venido a demostrar que con talento, la más repetida de las historias, (como esta de "Los Tres Mosqueteros"), puede resultar nueva, fresca, llena de aciertos y de hallazgos. Desde la misma presentación, con unos extraordinarios efectos plásticos que recuerdan "Paso de dos" el fabuloso cortometraje del realizador canadiense Andrew McLaren, hasta la última imagen, que en vez de terminar con el consabido beso, acaba con un brutal y ridículo golpetazo a Raquel Welch, que le hace dar con el trasero en el suelo. La película no es, sin embargo, una desmitificación sistemática del original literario. Al contrario, respeta la estructura general para sacar el mejor fruto de las situaciones, de los personajes, de todas las posibilidades existentes para incluir un "gag" para mostrar las brutales y nada limpias formas de lucha (lo contrario a los floridos enfrentamientos de los campeones de esgrima), para mostrar la ridiculez de

la corte, las maquinaciones de palacio, los carnales amores de los héroes. Todo, todo es aprovechado por Richard Lester para crear esta muestra ejemplar del mejor cine de aventuras.

El film ha sido rodado en nuestro país hace muy poco tiempo, y posee una ambientación perfecta y un

ritmo endiablado. El mejor elogio que puede hacerse de Lester, es que ha dado su toque personal en cada momento del relato y, sin embargo, no ha caído en lo pretencioso.

Una obra espectacular, divertida, original y sumamente recomendable. No se la pierdan.

Alberto SANCHEZ

RESTAURANTE



PIRINEOS

(POLIGONO COGULLADA)

DESEA FELICES FIESTAS DE NAVIDAD
A SUS CLIENTES Y AMIGOS



CARTELERIA

TEATROS

ARGENSOLA. — Compañía de revistas Zori - Santos y Lina Morgan. Tarde 7 - Noche 11. La revista de estreno: Un, dos, tres... Cástate otra vez. (May. 18 años).

PRINCIPAL. — ¡Dos últimos días! Compañía comedias cómicas Manolo Andrade. 7'15 y 11. "Una noche con Eva" ¡Dos horas de carcajadas! Mañana, despedida. (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Gorge. Metrocolor. Bill Travers. William Sylvester. Mañana, matinal 11'45.

AVENIDA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: El distraído. Pierre Richard, María Pacoma. Mañana, matinal 11'45.

COLISEO. — 4'30 - 7'15 - 10'45. (May. 18). 2.ª semana: Chacal Film de Fred Zinnemann, con Edward Fox. Mañana, matinal 11'30.

COSO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). La bella durmiente. Dibujos en cinemacolor y technicolor de Walt Disney. Mañana, matinal a las 11'45.

DORADO. — 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). Yo soy Trinidad. Glenn Saxon; Erika Blanc, Fernando Sancho. Mañana, matinal 11'45.

FLETA. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Las aventuras de Tom Sawyer. Todd-ao - Color - Estereofónico. Johnny Whitaker, Celeste Holm.

GOYA. — 4'45 - 7 - 9'15 - 11'15. (Mayores 18 y mayores 14 acompañados). 007, vive y deja morir. Roger Moore en James Bond, con Yaphet Kotto. Mañana, matinal 11'45.

MOLA. — 5 y 7. (Todos públicos). Eastmancolor. Las que tienen que servir. Alfredo Landa, Conchita Velasco. 9 y 11. (May. 18). Technicolor. La halada de Cable Hogue. Jason Robards, Stella Stevens. Mañana matinal. (Todos públicos). 11'45. Las que tienen que servir.

PALACIO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 4.ª semana: Aborto criminal. Simón Andreu, Emma Cohen. Mañana, matinal infantil 11'45. Abuelo congelado.

PALAFOX. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Los tres mosqueteros. Eastmancolor. Michael York, Raquel Welch, Charlton Heston. Mañana, matinal a las 11'45.

REX. — 5-7-9-11. (May. 18). Una chica y un señor. Eastmancolor. Ornella Muti, Sergio Fantoni. Mañana, matinal a las 11'45.

VICTORIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El otro. Technicolor. Uta Hagen, Diana Muldaur. Mañana, a las 11'45, matinal infantil. Más veloz que el viento. Cinemacolor. Eastmancolor.

CINE DE ARTE Y ENSAYO ELISEOS. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Anticipo y antifaz. Dibujos animados en technicolor.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 4'45 - 7 - 9 - 11. (Todos públicos). El profeta. Cinemacolor - Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Marga López. Mañana, matinal a las 11'45.

DUX. — 5-7-9-11. (May. 18). Technicolor. El halcón y la presa. Lee Van Cleef, Walter Barnes.

GRAN VIA. — 5-7-9-11. (Mayores 14). Cinemacolor - Technicolor. Comandante en el desierto. Richard Burton, John Colicos.

LATINO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Para mí, el oro... Para tí, el plomo. George Hilton.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11. (May. 18). Pecados de otoño. Eastmancolor. Jeanne Moreau, Julián Negulesco.

SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). Mano rápida. Eastmancolor. Alan Steel, William Berger.

NORTE. — 4'45-7-9-11. (Todos públicos). Con la muerte en los talones. Cary Grant, Eva Marie Saint, James Mason.

PARIS. — 4'15 - 7'15 y 10'30. (Mayores 14). La gran evasión. Cinemacolor - Technicolor. Steve McQueen, James Garner.

PAX. — 5-7. (Todos públicos). Eastmancolor. Los bárbaros contra el imperio romano. 9 y 11'15. (May. 18). Casino Royal. David Niven, Peter Sellers, Ursula Andress.

RIALTO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Valor sin recompensa. Film de Lino de Laurentis, con Nino Manfredi.

ROXY. — 4'15 - 7'15 y 10'30. (Todos públicos). Espartaco. Cinemacolor - Technicolor. Kirk Douglas, Tony Curtis, Jean Simmons.

SALAMANCA. — 4-7 y 10. (Todos públicos). Horizontes de grandeza. Gregory Peck, Jean Simmons, Charlton Heston.

PALACIO DE HIELO

EL IBON. — Sesiones de películas. Matinal de 11 a 1'30; tarde, de 4 a 6 y de 7 a 9'30; noche, 10'30 a 1. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Fiesta fin de año. Gran Cotillón. Plazas limitadas. Reserve mesas de 7 a 10. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de Noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Jueves, viernes, sábado y domingo, por la tarde, Fiesta Joven. Telef. 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia" tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

STEREOTECA "EL FARO"

Gran Cotillón Fin de Año. Amenizado con la orquesta Fausto Español y los "TURIA". Reserve su mesa. Plazas limitadas.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo. CASSETAS

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corón de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. Telef. 177. — CASSETAS

1800

La música más rípidamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

Zum-Zum

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada en San Juan de la Cruz, 28.



SECTORIAL DE INVERSIONES

**Construya con nosotros
su porvenir**

Le brindamos la oportunidad de participar
en el Sector Inmobiliario.

ACSI construye en las zonas de mayor
crecimiento de España.

Su dinero, a través de nuestros
sistemas de inversion,
se revaloriza constantemente
dentro de margenes de completa seguridad,
avalado por un extenso patrimonio inmobiliario.



DELEGACIONES EN

ALICANTE – BARCELONA – BILBAO – CASTELLON
HUELVA – HUESCA – LA CORUÑA
LEON – LERIDA – MADRID – MELILLA – MURCIA
SAN SEBASTIAN – SANTANDER – SEVILLA – TERUEL
VALENCIA – VALLADOLID – ZARAGOZA

Central: Córcega, 301-303
Edificio Empresarial Unión
tel. 218.12.54 (5 líneas)
BARCELONA-8

DELEGACION PARA ARAGON
Isaac Peral, 1 – dup. 1º D.
Tel. 219504 y 219505
ZARAGOZA



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES
Diputación de Huesca